

Bielorrusia - China: las facetas de la asociación

A pesar de aplicar una política de enfoques uniformes para el desarrollo de las relaciones con todos los socios extranjeros sin excepción, la República de Bielorrusia centra actualmente sus esfuerzos en materia de política exterior en varios ámbitos de especial importancia y con grandes perspectivas. Entre ellos se encuentra el vector asiático, donde los requisitos previos importantes para el crecimiento de la economía bielorrusa, orientada a la exportación, son la diversificación del comercio, la profundización de la cooperación económica y el establecimiento de una cooperación estratégica con los socios clave ubicados en esta región del planeta. Sin duda, en Asia, uno de estos países es la República Popular China, con la que las relaciones han adquirido un dinamismo excepcional en los últimos diez años y han logrado resultados impresionantes. ¿Cuál es el secreto de este evidente éxito de las relaciones bilaterales entre Bielorrusia y China? ¿Y cuáles son las perspectivas de desarrollo del rumbo adoptado recientemente hacia una asociación estratégica integral entre Bielorrusia y China? Las respuestas a estas y otras preguntas se encuentran en el presente estudio.



Profesor asociado del Departamento de Periodismo y Literatura Extranjera del Instituto de Periodismo de la Universidad Estatal de Bielorrusia. Áreas de investigación: política exterior de la República de Bielorrusia, especificidad de la interacción con países extranjeros en el contexto de la globalización del espacio político, económico e informativo, intercambio internacional de información.



9 786209 046728

EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO



EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO



Bielorrusia - China: las facetas de la asociación

Boris Zaleski

Boris Zaleski

Bielorrusia - China: las facetas de la asociación

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleski

Bielorrusia - China: las facetas de la asociación

FOR AUTHOR USE ONLY

ScienziaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-3-659-69056-3.

Publisher:

Scienzia Scriptis

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

120 High Road, East Finchley, London, N2 9ED, United Kingdom

Str. Armeneasca 28/1, office 1, Chisinau MD-2012, Republic of Moldova, Europe

Managing Directors: Ieva Konstantinova, Victoria Ursu

info@omniscryptum.com

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-9-04672-8

Copyright © Boris Zaleski

Copyright © 2025 Dodo Books Indian Ocean Ltd. and OmniScriptum S.R.L publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

ÍNDICE

Capítulo 1	2
Capítulo 2	12
Capítulo 3	23
Capítulo 4	34
Capítulo 5	45
Capítulo 6	57
Capítulo 7	71

FOR AUTHOR USE ONLY

1 INTERACCIÓN ENTRE LAS REGIONES: CUESTIONES DE ACTUALIDAD DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

En el contexto de la globalización de las relaciones internacionales, la integración satisfactoria de la República de Bielorrusia en el espacio económico mundial se convierte en un factor importante para garantizar el desarrollo sostenible del Estado bielorruso. Uno de los vectores actuales hacia este objetivo es «la profundización constante de las relaciones de asociación estratégica con China»¹, con el fin de alinear el alcance de la cooperación económica con este país con el nivel de las relaciones políticas. De hecho, China, como socio estratégico clave de Bielorrusia en la región asiática, ocupa hoy en día un lugar especial en el sistema de prioridades de la política exterior bielorrusa, ya que las relaciones entre Bielorrusia y China han adquirido desde hace tiempo «los rasgos distintivos de una asociación estratégica, lo que confirma la seria voluntad de las partes de garantizar a largo plazo sus intereses mutuos en toda la gama de cuestiones de política bilateral e internacional»². Esto se explica por el hecho de que «el dinámico desarrollo de las relaciones entre Bielorrusia y China se debe a la comunidad de principios de política interior y exterior, a la convergencia de puntos de vista sobre los problemas más importantes de las relaciones internacionales»³.

La República de Bielorrusia y la República Popular China alcanzaron el nivel de asociación estratégica en 2005, cuando adoptaron una declaración conjunta. En dicho documento se subrayaba que los vínculos y la cooperación en los ámbitos comercial, económico, científico, técnico, militar, educativo, turístico, cultural, social y de la información se habían vuelto más estrechos y fructíferos, lo que reflejaba el enorme potencial y las amplias perspectivas de cooperación entre ambos países. La declaración también contenía una disposición según la cual «las partes apoyan a las entidades económicas de ambos países en su voluntad de desarrollar activamente la

¹ Concepto de seguridad nacional de la República de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://www.mod.mil.by/koncep.html>

² Prioridades y orientaciones de la política exterior [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: www.president.gov.by/press46194.html#doc

³ Bielorrusia y los países de Asia y África [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: www.mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

cooperación sobre la base de la igualdad y el beneficio mutuo, y fomentan la intensificación de las relaciones comerciales directas entre las entidades económicas»⁴. En otras palabras, desde el inicio de la asociación estratégica, las partes han prestado especial atención a la cooperación interregional como uno de los factores más importantes para el desarrollo de las relaciones bilaterales en todos los ámbitos de actividad, que puede y debe desempeñar un papel significativo en el aumento del volumen de la cooperación comercial y económica.

En la República de Bielorrusia, la política regional tiene por objeto aprovechar al máximo las capacidades de las regiones, teniendo en cuenta las especificidades climáticas, económicas y humanas. Entre los principales problemas del desarrollo regional, cabe señalar la escasa participación de los distritos administrativos y las ciudades pequeñas y medianas en las actividades económicas exteriores, así como el bajo nivel de desarrollo de «las formas de relaciones económicas exteriores, como las relaciones interregionales»⁵. Por ello, la nueva calidad del desarrollo socioeconómico de las regiones bielorrusas debe estar vinculada, ante todo, a la mejora de su competitividad tanto a nivel nacional como internacional, lo que está estrechamente relacionado con la integración de las regiones en la economía mundial y el desarrollo de sus relaciones transfronterizas e interregionales. Por ello, debe hacerse hincapié en la participación de los distritos administrativos y las ciudades pequeñas y medianas en las actividades económicas exteriores, que también incluyen el desarrollo de la cooperación interregional.

En cuanto a la coordinación satisfactoria de la cooperación entre las regiones bielorrusas y chinas, el acuerdo firmado en 2005 entre el Gobierno de la República de Bielorrusia y el Gobierno de la República Popular China sobre los principios de cooperación entre los órganos ejecutivos y administrativos locales de la República de Bielorrusia y los gobiernos locales de la República Popular China, que preveía promover activamente el desarrollo de la cooperación bilateral e interregional e, así

⁴ Declaración conjunta de la República Popular China y la República de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2005. - URL: www.fmprc.gov.cn/rus/wjdt/gb/t225267.htm

⁵ Filosofía e ideología de la vida en Bielorrusia: fundamentos teóricos del modelo anticrisis y mecanismos para su aplicación / P. G. Nikitenko [et al.] // Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia, Instituto de Economía. - Minsk: Belarus. nauka, 2009. - C. 571.

como «celebrar⁶ los acuerdos correspondientes que no constituyan tratados internacionales».

Las primeras medidas destinadas a organizar una cooperación regional sistemática entre Bielorrusia y China se tomaron ya en 2002, cuando la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia y el Comité Chino para la Promoción del Comercio Internacional elaboraron un plan de acción destinado a intensificar la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y China para el período 2003-2004. Este documento preveía la asignación de provincias chinas específicas a cada una de las seis ramas regionales de la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia y el establecimiento de contactos directos entre las autoridades regionales de ambos Estados. Un año más tarde, se firmaron acuerdos de cooperación entre las ramas regionales de la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia y los subcomités del Comité Chino para la Promoción del Comercio Internacional: Minsk y la provincia de Guangdong, Brest y la provincia de Yunnan, Gomel y la provincia de Liaoning, Grodno y la provincia de Gansu, Mogilev y la provincia de Jiangsu, Vitebsk y la provincia de Shandong.

La 7.^a reunión de la Comisión Bielorruso-China sobre Cooperación Comercial y Económica, celebrada en noviembre de 2005, en la que se destacó que el establecimiento de una cooperación regional a gran escala constituía una importante reserva para la activación de las relaciones bilaterales comerciales y e⁶ o económico. Esta conclusión también se vio corroborada por la experiencia de la cooperación interregional entre Rusia y China y entre Kazajistán y China, que se convirtió en un factor esencial del aumento significativo del comercio bilateral entre estos países. En aquella época, las relaciones entre las regiones de Bielorrusia y China aún no habían registrado ningún éxito significativo. Por lo tanto, las partes decidieron elaborar un programa a largo plazo para la participación de la parte bielorrusa en el desarrollo de las regiones occidentales de la República Popular China y en la restauración de la base

⁶ Acuerdo entre el Gobierno de la República de Bielorrusia y el Gobierno de la República Popular China sobre los principios de cooperación entre los órganos ejecutivos y administrativos locales de la República de Bielorrusia y los gobiernos locales de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2005. - URL:

http://www.belaruschina.by/ru/belarus_china/legal.html

industrial de las provincias del noreste, lo que se tradujo en la adopción del memorándum de la 7.^a reunión de la comisión: «En el ámbito de la cooperación regional, garantizar la ampliación de los contactos directos entre las regiones de la República de Bielorrusia y la República Popular China, tanto a nivel de las autoridades locales como de los círculos empresariales»⁷. Esto preveía el suministro de maquinaria agrícola y vial bielorrusa a las regiones chinas, la prestación de servicios de ingeniería, la participación en la modernización del parque de máquinas-herramientas, la creación de producciones conjuntas y el desarrollo de una base de servicios para la maquinaria bielorrusa.

Los ambiciosos objetivos fijados a mediados de la primera década del nuevo siglo para el desarrollo de la cooperación regional entre Bielorrusia y China estimularon considerablemente los contactos entre las partes a nivel de provincias y regiones, ciudades y distritos. Se han realizado decenas de visitas entre las partes, tras las cuales se han firmado una serie de documentos bilaterales: acuerdos sobre el establecimiento de relaciones amistosas, cooperación, protocolos de intención de cooperación en los ámbitos de la economía, el comercio, la ciencia y la tecnología, la cultura, el deporte y la salud. En particular, se han establecido relaciones de hermanamiento entre la región de Brest y la provincia de Hubei, la región de Grodno y la provincia de Gansu, las ciudades de Baranovichi y Chibi, Brest y Xiaogan, Gomel y Huai'an, Minsk y Changchun, Mogilev y Luoyang, así como entre el distrito de Zavodsky en Minsk y el distrito de Jinzhou en la ciudad de Dalian, el distrito de Moskovsky en Minsk y el distrito de Laoshan en la ciudad de Qingdao. Además, se han firmado acuerdos de cooperación en los ámbitos comercial, económico, científico y técnico, humanitario y cultural, entre otros, entre la región de Vitebsk y la provincia de Heilongjiang, la región de Minsk y la ciudad de Chongqing, Minsk y Pekín, Vitebsk y Harbin. En la región de Mogilev, tras la visita de una delegación oficial a las provincias de Henan y Jiangsu, se aprobó un plan de acción destinado a reforzar las relaciones interregionales con estas provincias en diversos ámbitos de actividad, con el fin de organizar la aplicación de los acuerdos alcanzados durante la visita.

La cooperación regional se ha desarrollado de manera especialmente activa en

⁷ 7.^a reunión de la comisión bielorruso-china [Recurso electrónico]. - 2005. - URL: http://www.belaruschina.by/ru/committee/meeting/seventh_meeting.html

el ámbito científico y técnico, donde el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de la República de Bielorrusia ha comenzado a cooperar con los comités de ciencia y tecnología de las ciudades chinas de Pekín, Tianjin, Harbin, Shanghái, las provincias de Shandong y Hubei y la región autónoma de Ningxia-Hui. Los acuerdos de cooperación entre la Universidad Estatal de Bielorrusia y la Universidad de Ciencia y Tecnología de Changchun, la Universidad Estatal de Gomel F. Skorina y la Universidad Pedagógica de Xuzhou, la Universidad Estatal de Transporte de Bielorrusia con el Laboratorio Nacional de Tribología de la Universidad de Tsinghua, la Universidad de Ciencia y Tecnología de Nanjing, la Universidad Central del Sur y la Universidad de Transporte de Shanghái. Se han añadido nuevos colores a la paleta general de la cooperación interregional entre Bielorrusia y China gracias a la firma en 2007 de un acuerdo de cooperación entre el comité administrativo de la zona de desarrollo económico de la ciudad de Huai'an y la administración de la zona económica especial «Gomel-Raton» y el protocolo de intenciones de cooperación entre la sucursal de Gomel de la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia y la sucursal de Huai'an de la Cámara de Comercio de China. Todos estos hechos demuestran de manera elocuente que «los encuentros y los intercambios de información durante las visitas recíprocas de las delegaciones en el marco del hermanamiento entre las ciudades crean una base sólida para la comunicación y el entendimiento mutuo entre los pueblos de nuestros países, amplían el marco y los ámbitos de cooperación»⁸.

Los siguientes hechos dan testimonio de la rápida expansión de la cooperación entre Bielorrusia y China en los últimos años. En marzo de 2010, ambos países celebraron una serie de importantes acuerdos que permitieron poner en marcha grandes proyectos en el ámbito del crédito y la inversión. El importe total de la línea de crédito concedida a Bielorrusia por China asciende a 15 000 millones de dólares. Esto significa que en los próximos años la cooperación bilateral entre Bielorrusia y China alcanzará un nivel sin precedentes, incluso a nivel interregional.

En octubre de 2010, se inauguró en Pekín un centro de montaje y servicio de la

⁸ Gui Cheng, L. Rumbo a la colaboración entre pequeñas y medianas empresas / L. Gui Cheng // Unión de Empresarios. - 2009. - 4 de noviembre.

empresa conjunta AVIC- BelAZ «Kar'ernye Mashiny» Máquinas de cantera. Esta empresa conjunta fue fundada por la SA «BelAZ» y la empresa «CATIC Supply», que forma parte de la Corporación Aeronáutica China. En Bielorrusia, la empresa «Midea-Horizon», fundada por la SA «Horizon» y la empresa china «Midea Group», que representa un tercio de las ventas mundiales de hornos microondas, llevó a cabo un proyecto de producción conjunta con China de hornos microondas.

Se han celebrado acuerdos de crédito para la financiación por parte de China de proyectos en las regiones bielorrusas, como la electrificación de tramos ferroviarios en las regiones de Gomel y Mogilev, la construcción de fábricas de producción de celulosa blanqueada con sulfato sobre la base de la SA «Svetlogorsk CBK», de sosa calcinada, la construcción industrial de viviendas, nuevas centrales eléctricas en Berezovskaya y Lukomlskaya GRES, el complejo hotelero «Pekín» en Minsk. En total, «un centenar de proyectos se encuentran actualmente en diferentes fases de preparación»⁹. Todos estos ambiciosos planes de desarrollo de la cooperación entre Bielorrusia y China muestran claramente que «la cooperación con nuestro amigo chino no solo es estratégica para nosotros, sino que es una asociación decisiva con la mayor potencia mundial. Hemos logrado avances cualitativos en la cooperación en materia de inversiones. Nos estamos embarcando en la implementación de proyectos únicos para nuestra economía. Y vamos a intensificar este trabajo»¹⁰.

Es evidente que el espíritu de estos rápidos cambios en el fortalecimiento de la cooperación entre Bielorrusia y China en su conjunto debe corresponder a la estrategia de cooperación interregional entre Bielorrusia y China en particular. Pero, ¿se está haciendo todo lo posible para aprovechar al máximo las posibilidades de las regiones de ambos países? La cuestión no es sencilla. Según el antiguo embajador extraordinario y plenipotenciario de Bielorrusia en China, A. Tozik, la cooperación regional «es eficaz y mutuamente beneficiosa en todos los ámbitos. Sin embargo, su potencial aún no se ha explotado. Aunque se ha establecido toda la base normativa y

⁹ El 11 de octubre, Alexander Lukashenko se reunió con el presidente de la República Popular China, Hu Jintao [recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://president.gov.by/press80125.html>

¹⁰ Nuestra elección histórica: una Bielorrusia independiente, fuerte y próspera: Discurso del presidente de la República de Bielorrusia, A. G. Lukashenko, en la cuarta Asamblea Popular Panbielorrusa // SB-Bielorrusia hoy. - 2010. - 7 de diciembre.

jurídica para dicha cooperación. <...> Pero, lamentablemente, esto no va más allá de la firma de documentos y las visitas protocolarias. Y esto se debe en gran parte a la falta de interés por nuestra parte. Prueba de ello es que, en los cuatro años y medio que he pasado en China, ninguno de nuestros gobernadores ha visitado el país»¹¹ . Parece que el problema no radica solo en el número de visitas, sino también en la cobertura mediática de la cooperación regional entre Bielorrusia y China, que hoy en día tiene un potencial sin explotar.

Durante la séptima reunión de la comisión intergubernamental bielorruso-china mencionada anteriormente, se calificó la cobertura mediática completa de las relaciones comerciales y económicas bilaterales como una reserva importante para mejorar su eficacia. A este respecto, la parte bielorrusa consideró oportuno crear un sitio web de la comisión bielorruso-china, así como publicar información sobre la comisión en los sitios web del Ministerio de Comercio de China, la Embajada de Bielorrusia en Pekín y, respectivamente, el Ministerio de Comercio de Bielorrusia y la Embajada de China en Minsk.

En el acuerdo de cooperación en materia de información y prensa entre el Ministerio de Información de la República de Bielorrusia y la Oficina de Prensa del Consejo de Estado de la República Popular China se prevé un enfoque más completo y sistemático de la cuestión de la cobertura mediática de la cooperación entre Bielorrusia y China. en el que las partes acordaron «intercambiar regularmente información, en particular sobre cuestiones políticas, económicas y culturales de ambos países, a través de agencias de información, prensa escrita, televisión y otros medios de comunicación»¹² . Este documento también contiene un acuerdo para promover por todos los medios el intercambio de información, incluyendo noticias, boletines y publicaciones impresas.

¹¹ Tozik, A. Las relaciones se desarrollan de forma sistemática y dinámica / A. Tozik // Respublika. - 2010. - 9 de octubre.

¹² Acuerdo de cooperación en materia de información y prensa entre el Ministerio de Información de la República de Bielorrusia y la Oficina de Prensa del Consejo de Estado de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2005. - URL:

<http://www.pravo.levonevsky.org/bazaby/mdogov/megd0047.html>

En este contexto, es especialmente importante desarrollar el intercambio de información entre los medios de comunicación regionales de las entidades territoriales cooperantes de Bielorrusia y China, ya que, al menos en nuestra república, cada periódico local es la publicación más leída en su región. En el contexto de la sociedad de la información, no solo los Estados y las organizaciones intergubernamentales deben participar en los procesos de toma de decisiones sobre cuestiones importantes de la cooperación regional, sino también los medios de comunicación de las regiones de Bielorrusia y China, que deben ser un instrumento flexible para comprender los acontecimientos actuales y futuros. De hecho, los periódicos no solo transmiten las noticias cada día, sino que también las interpretan. Y leer las noticias tal y como las interpreta la prensa «permite ver el mundo en evolución, ver las tendencias del desarrollo mundial. Este seguimiento diario de la actualidad nos integra en el espacio informativo contemporáneo y nos obliga a reflexionar sobre la dirección que toma el mundo»¹³.

El desarrollo de una cooperación regional a gran escala entre Bielorrusia y China está dando lugar a la implicación de un número cada vez mayor de personas en ambos países, que comienzan a trabajar en el marco de un diálogo interétnico e incluso intercultural, lo que, a su vez, impone nuevas exigencias específicas a sus participantes. En este sentido, una de las tareas clave de los medios de comunicación regionales de Bielorrusia y China es promover una cultura de diálogo en la mente de sus lectores, telespectadores y oyentes. De hecho, solo las acciones conjuntas y coordinadas destinadas a crear un espacio sociocultural e informativo común entre Bielorrusia y China permitirán desarrollar con éxito la cooperación a todos los niveles entre los representantes de civilizaciones locales tan diferentes como la civilización china y la civilización eslava oriental. Los medios de comunicación bielorrusos y los representantes del segmento internacional del periodismo bielorruso pueden y deben ser los impulsores del desarrollo de tecnologías creativas concretas en este ámbito. Sobre todo porque «la aplicación de una «política multivectorial» en diferentes partes del mundo se ajusta a las tradiciones bielorrusas de apertura a una cooperación

¹³ Zasursky, Ya. N. Nueva dinámica de desarrollo del periódico / Ya. N. Zasursky // Boletín de la Universidad de Moscú. Serie 10. Periodismo. - 2011. - N.º 3. - P. 6.

fructífera con otras comunidades y a las condiciones objetivas actuales en un mundo en proceso de globalización»¹⁴.

La prensa regional es, por definición, no solo un espejo que refleja la vida de sus regiones, sino también un poderoso catalizador que tiene una influencia transformadora en la dinámica de su desarrollo. Por eso es especialmente importante hoy en día que este segmento de los medios de comunicación bielorrusos y chinos encuentre su lugar en las relaciones entre Bielorrusia y China, con el fin de contribuir plenamente al acercamiento de los pueblos de ambos países y a un mejor entendimiento mutuo. «Las lecciones moralizantes en las páginas de la prensa regional deben dar paso a un diálogo vivo, al pluralismo de opiniones, a los debates, a diferentes enfoques de la cooperación interregional y al «¹⁵». Es una exigencia objetiva de nuestra época: los medios de comunicación locales deben convertirse en un medio de entendimiento internacional e interregional no solo en Bielorrusia, sino también en los países socios. Por el momento, aún se encuentran en una fase muy temprana en lo que respecta a la introducción de cuestiones relacionadas con la cooperación entre las regiones de Bielorrusia y China. Y para responder al nivel actual de los objetivos fijados en materia de desarrollo de la asociación estratégica entre nuestros países, deben: en primer lugar, prestar mucha más atención a la cobertura de cuestiones específicas de la cooperación regional; en segundo lugar, unir sus esfuerzos para acompañar la información sobre la cooperación a gran escala entre los territorios específicos de ambos países, que se ha convertido en una realidad.

Para resolver esta tarea, conviene elaborar, en el marco del desarrollo del acuerdo existente sobre cooperación en el ámbito de la información y la prensa entre el Ministerio de Información de la República de Bielorrusia y la Oficina de Prensa del Consejo de Estado de la República Popular China, un programa de cooperación interregional en el ámbito de la política e e de la información y los medios de

¹⁴ Bertosh, A. N. Sobre las perspectivas de la identidad nacional bielorrusa en la era de la globalización / A. N. Bertosh // La identidad civilizacional en la era de la globalización: conferencia científica internacional para jóvenes 10 de marzo de 2011, Minsk / Biblioteca Nacional de Bielorrusia. - Minsk, 2011. - p. 75.

¹⁵ Ovsepián, R. P. La prensa multinacional de la nueva Rusia Algunos aspectos de su funcionamiento / R. P. Ovsepián // Boletín de la Universidad de Moscú. Serie 10. Periodismo. - 2011. - N.º 3. - p. 39.

comunicación, cuyo elemento central podría ser la cooperación de los medios de comunicación regionales, formalizada jurídicamente y consolidada en el marco del movimiento ya existente y aún en gestación de hermanamiento y cooperación entre las regiones, ciudades y distritos bielorrusos y chinos. Esta asociación entre medios de comunicación podría traducirse en la publicación periódica de selecciones, páginas, números y ediciones especiales dedicadas a la ejecución de proyectos comunes concretos en los ámbitos comercial y económico, científico y técnico, educativo y social, deportivo y turístico, entre otros. Dado que «la actividad de las empresas conjuntas, tanto en el territorio de Bielorrusia como en el de China, así como la ampliación de la cooperación a nivel regional, deberían constituir en el futuro un factor importante para dinamizar las relaciones comerciales y económicas bilaterales»¹⁶, dicho programa podría convertirse en un eslabón de coordinación indispensable para el establecimiento de una estrecha cooperación creativa entre los medios de comunicación regionales bielorrusos y chinos, cuyo potencial apenas están empezando a explotar los periodistas de las publicaciones locales de ambos países y que encierra enormes posibilidades.

¹⁶ El 19 de septiembre, Alexander Lukashenko se reunió con el presidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional de China, Wu Bangguo [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: www.president.gov.by/press129303.html#doc

2 CARACTERÍSTICAS DEL NUEVO NIVEL DE RELACIONES ESTRATÉGICAS

La primera década del siglo XXI pretende ocupar un lugar totalmente único en la historia contemporánea de la República Popular China. De hecho, fue en esa época cuando «la política internacional de Pekín comenzó a considerarse como un conjunto de medidas destinadas a permitir al país adquirir el estatus de gran potencia, que participa en la formación del sistema internacional y no se limita a reaccionar ante los procesos que tienen lugar en él»¹⁷. Fue en esa época cuando China comenzó a fijarse como prioridades objetivos tales como la creación de una red de asociaciones bilaterales no solo en la región de Asia-Pacífico y Asia Central, sino también en regiones más lejanas del planeta. Por supuesto, este proceso se vio favorecido en gran medida por la globalización, que «dio a China la oportunidad de utilizar mejor sus recursos internos y externos. Por un lado, es posible atraer más capital, tecnología y métodos de gestión avanzados y, por otro, es posible «salir al extranjero», participar en inversiones transnacionales y utilizar recursos extranjeros»¹⁸.

Fue en esa época cuando se formuló el plan de desarrollo de la economía china para el 11.º plan quinquenal, que por primera vez hacía hincapié en la promoción de nuevos sectores relacionados con las tecnologías punta. Y en octubre de 2010 se publicó el plan de desarrollo de China para el 12.º plan quinquenal 2011-2015, en el que «se daba prioridad al desarrollo de siete sectores estratégicos que, en teoría, deberían cambiar por completo la estructura de la economía china. Se trata de las tecnologías de energía «limpia», la nueva generación de equipos de telecomunicaciones, las biotecnologías, los equipos de alta tecnología, los nuevos materiales, los coches híbridos y eléctricos»¹⁹.

En el marco de su política exterior, «China promueve activamente las relaciones interestatales con los países desarrollados, establece relaciones de buena

¹⁷ Mamonov, M. Inercia e innovaciones en la política exterior de China / M. Mamonov // [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://www.intertrends.ru/twenty-four/005.htm>

¹⁸ Podolko, E. La globalización en la política exterior china / E. Podolko // [Recurso electrónico]. - 2006. - URL: http://www.rau.ru/observer/N8_2006/8_09.HTM

¹⁹ Zavadsky, M. Acumulación inicial de tecnologías / M. Zavadsky // [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://expert.ru/expert/2012/12/pervonachalnoe-nakoplenie-technologii/>

vecindad con los Estados limítrofes y coopera activamente con los países en desarrollo »²⁰, lo que, de hecho, es la expresión de la famosa fórmula de los «cuatro pilares» de la política exterior de la República Popular China, en la que «las relaciones con las grandes potencias son la clave, las relaciones con los países vecinos son la prioridad, las relaciones con los países en desarrollo son la base y las instituciones multilaterales son la tribuna»²¹.

En conjunto, todo ello ha influido de manera significativa en el hecho de que, en el mundo, durante la primera década del siglo XXI, ha comenzado a formarse un nuevo entorno comercial, «con nuevas reglas de competencia en el ámbito empresarial, otras condiciones de empleo y otros modelos de consumo, un entorno que modificará las líneas de los frentes políticos, económicos y sociales y planteará un nuevo reto a las naciones, a las empresas y a cada uno de nosotros. <...> Estamos asistiendo al rápido y continuo surgimiento de una futura potencia mundial dotada de considerables recursos, grandes ambiciones, una sólida posición en el mercado y todos los medios financieros y tecnológicos de una diáspora bien desarrollada, caracterizada por su agudo sentido de los negocios»²².

Fue precisamente a mediados de la primera década del siglo XXI, como se ha señalado anteriormente, cuando se sentaron las «bases» de la asociación estratégica entre la República Popular China y la República de Bielorrusia. Cabe recordar que el 5 de diciembre de 2005, las partes adoptaron una declaración conjunta en la que expresaron su determinación de «ampliar la cooperación a gran escala en ámbitos de interés mutuo, <...> adoptar medidas eficaces para desarrollar nuevos modelos de cooperación»²³.

Tras la visita del presidente bielorruso a China, «el comercio entre ambos países se intensificó considerablemente en 2005, y la cooperación en materia de

²⁰ Tsai Tsai, L. La política exterior de la República Popular China y las perspectivas de las relaciones sino-rusas / L. Tsai Tsai // Economía mundial y relaciones internacionales . - 2004. - N.º 9. - P. 86.

²¹ Mamonov, M. Inercia e innovaciones en la política exterior de China / M. Mamonov // [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://www.intertrends.ru/twenty-four/005.htm>

²² Shenkar, O. China en el siglo XXI / O. Shenkar // [Recurso electrónico]. - 2005. - URL: <http://lib.meta.ua/book/25713/>

²³ Declaración conjunta de la República de Bielorrusia y la República Popular China del 5 de diciembre de 2005 [Recurso electrónico]. - 2005. - URL: http://www.belaruschina.bv.ru/belarus_china/declaration.html

crédito e inversión se reforzó tras la visita de 2008. Hoy en día, las partes están pasando a una nueva etapa de cooperación, la de la ciencia y la tecnología, que es una forma de interacción muy prometedora»²⁴. En otras palabras, «la cooperación bilateral entre ambos países está adquiriendo el carácter de un movimiento que está cobrando impulso en todos los sectores, incluidos la energía, el transporte por carretera y los proyectos de alto nivel intelectual»²⁵²⁶. Basta decir que, a finales de 2011, el volumen del comercio bilateral entre Bielorrusia y China ya había superado la barrera de los tres mil millones de dólares. En el futuro, los esfuerzos de ambos países «deberán centrarse en proyectos de alta tecnología y gran intensidad científica que contribuyan a la modernización de las economías y a la creación de 26 industrias de alta tecnología».

Huelga decir que todos estos procesos deben reflejarse adecuadamente en los medios de comunicación bielorrusos y chinos, ya que el rápido desarrollo de la cooperación bielorruso-china a gran escala conlleva la implicación de un número cada vez mayor de personas de ambos lados. Solo una acción conjunta y coordinada destinada a crear un espacio sociocultural e informativo común entre Bielorrusia y China permitirá desarrollar con éxito esta cooperación. Pero, por ahora, el ritmo ya alcanzado por el desarrollo de la asociación estratégica entre Bielorrusia y China supera claramente la velocidad a la que los periodistas, al menos los periodistas internacionales nacionales, comprenden estos procesos, lo que podría convertirse en un problema bastante grave para los medios de comunicación bielorrusos, que, como demuestra la práctica, a veces van a la zaga de los acontecimientos.

La «primera señal de alarma» al respecto se dio ya en febrero de 2012, cuando, durante una reunión de la parte bielorrusa de la comisión intergubernamental bielorruso-china sobre cooperación comercial y económica, el análisis de las causas de los disturbios que se produjeron en la sociedad bielorrusa tras la aparición de

²⁴ El 10 de octubre, Alexander Lukashenko visitó la Exposición Universal «EXPO-2010» en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://www.president.gov.by/press30106.html#doe>

²⁵ Bielorrusia confía en la ampliación de los proyectos comunes con China - M. Myasnikovich [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: <http://www.belarusechina.by/ru/news/2011/December/09December-839.html>

²⁶ Alexander Lukashenko se reunió con el vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional de la República Popular China, Lu Yongxiang [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: http://www.president.gov.by/press_132936.html

informaciones sobre la supuesta demolición prevista de zonas residenciales en la zona del parque industrial chino-bielorruso, el Gobierno tuvo que desmentir los rumores y reconocer, con razón, la evidente falta de profesionalidad de los periodistas bielorrusos especializados en asuntos internacionales: «Es posible que la parte bielorrusa sea en parte responsable de no haber explicado todo claramente a la gente desde el principio»²⁷. Parece que, en este caso concreto, los representantes del segmento internacional del periodismo bielorruso no tenían claramente las competencias necesarias para comprender esta situación nueva para ellos, dictada, como ya hemos mencionado anteriormente, por el rápido desarrollo de la cooperación estratégica entre Bielorrusia y China. Sin embargo, en un futuro próximo, este tipo de situaciones podrían producirse con mucha más frecuencia, ya que el alcance de la cooperación entre Bielorrusia y China está creciendo de forma exponencial.

El año 2012, que resultó muy rico y fructífero en términos de consecución de los objetivos de desarrollo a largo plazo de la cooperación entre Bielorrusia y China, es un ejemplo elocuente de ello. «Las exportaciones bielorrusas a China aumentaron casi un 11 % en los primeros cinco meses de este año. Es positivo que nuestras empresas no se limiten a comerciar entre sí, sino que también desarrollen la cooperación en materia de inversión e innovación»^{28,29}. A principios de este año, Bielorrusia puso en marcha proyectos de inversión con China para los que ya se han firmado contratos y acuerdos de crédito por un importe total de 5500 millones de dólares. «En general, China está potencialmente dispuesta a poner en marcha con Bielorrusia proyectos de inversión por un valor aproximado de 16 000 millones de dólares. <...> Bielorrusia solo utilizará estas líneas de crédito para la ejecución de proyectos muy rentables».

Entre estos proyectos cabe destacar la construcción llave en mano de una

²⁷ Bielorrusia lleva a cabo proyectos de inversión con China por un valor total de 5500 millones de dólares. - A. Tozik [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4273/print>

²⁸ El primer ministro bielorruso, Mijail Miasnikovich, se reunió con el vicepresidente del Consejo Militar Central de la República Popular China, Xu Caihou [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4491>

²⁹ Bielorrusia lleva a cabo proyectos de inversión con China por un valor total de 5500 millones de dólares. - A. Tozik [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4273/print>

unidad de producción de energía de ciclo combinado gas-vapor en la central térmica de Minsk-5, cuyo contrato se firmó en septiembre de 2008 con la China National Corporation for Foreign Economic Cooperation y cuya financiación se garantizó mediante un préstamo del Banco Nacional de Desarrollo de China. El importe del préstamo ascendió a 260 millones de euros. La reconstrucción de la central duró dos años y, en diciembre de 2011, la nueva unidad de producción de electricidad entró en funcionamiento por primera vez. Un mes y medio después, la central alcanzó su potencia nominal. La ejecución de este proyecto permitirá ahorrar al menos 141 000 toneladas de combustible equivalente al año en la producción de electricidad de la red energética, lo que reducirá en más de 20 millones de dólares las salidas anuales de divisas para la compra de gas natural. Tras valorar debidamente la eficacia de la cooperación con sus socios chinos en este caso concreto, la parte bielorrusa incluso expresó su voluntad de «construir una cuarta unidad en Minsk, en la región de Krasny Bor, donde actualmente las cargas térmicas son importantes». <...> A finales de 2012 será posible firmar un contrato. <...> En el marco de proyectos de inversión prometedores, el Ministerio de Energía prevé atraer, sobre una base competitiva, alrededor de 1000 millones de dólares de inversiones chinas entre 2012 y 2015. »³⁰.

La cooperación con China en materia de inversiones ha permitido a la parte bielorrusa dar un nuevo impulso al desarrollo de la industria cementera del país. Ya en 2007, el Gobierno bielorruso se fijó el objetivo de aumentar la producción anual de cemento de las empresas nacionales a 10 millones de toneladas. Para lograrlo, se pusieron en marcha proyectos de inversión con la participación de China. Estos proyectos preveían la creación de nuevas líneas tecnológicas para la producción de cemento por vía «seca» con una capacidad de 1,8 millones de toneladas o cada una y secciones de preparación del carbón con el paso de las líneas de clinker existentes del gas natural al carbón de . Una línea de este tipo entró en funcionamiento en la primavera de 2012 en la empresa «Krasnoselskstroy Materialy». A 1 de julio, la construcción de una línea similar estaba prácticamente terminada en la fábrica de

³⁰ Alexander Lukashenko realizó un viaje de trabajo a la región de Minsk [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.embassybel.ru/news/877185672a37.html>

cemento bielorrusa de Kostyukovich. Gracias a la ejecución de este proyecto con inversiones chinas, 255 personas obtuvieron un empleo bien remunerado. En la empresa «Krichevcementnoshifer», la puesta en servicio de la nueva línea estaba prevista para el 1 de mayo de 2013. La realización de todos estos proyectos permitirá aumentar la producción de cemento en Bielorrusia a 10 millones de toneladas en 2015. Su consumo en el mercado interior debería alcanzar aproximadamente los 4 millones de toneladas.

El dirigente bielorruso «propuso a China crear una producción de productos de hormigón armado en los terrenos baldíos situados cerca de la fábrica de cemento bielorrusa»³¹. La lógica de esta propuesta es comprensible. De hecho, la empresa china Citic, que ayuda a modernizar las cementeras bielorrusas, lleva a cabo en algunos países europeos proyectos para los que se importan productos de hormigón armado de China. Es evidente que la producción de estos mismos productos en Bielorrusia y su posterior entrega en Europa pueden ser muy ventajosas tanto para la empresa china como para sus socios bielorrusos, ya que los productos de la nueva fábrica se destinarán principalmente a la exportación. Esto significa nuevos puestos de trabajo e ingresos en divisas extranjeras.

Siguiendo con el tema de la construcción, cabe mencionar otros proyectos de inversión directa que se están desarrollando según lo previsto: la construcción del complejo residencial «Lebyazhy» en Minsk y la del complejo hotelero «Pekin». Además, la parte bielorrusa ha propuesto «al capital chino que venga a Minsk para llevar a cabo el proyecto «Minsk-City»»³² y ha constatado el interés y la voluntad de principio de sus socios de diálogo de ayudar a encontrar empresas chinas que participen en este proyecto.

Otro proyecto importante en el marco de los acuerdos de crédito celebrados con el Banco Nacional de Desarrollo de China es el reequipamiento técnico de la filial «Dobrush Paper Mill Hero of Labour» de la sociedad anónima «Sociedad Gestora del

³¹ El 10 de agosto, Alexander Lukashenko visitó la fábrica de cemento bielorrusa en el distrito de Kostyukovichy [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.president.gov.by/press139289.html>

³² A. Tozik discutió con el viceministro de Comercio de la República Popular China la ejecución de grandes proyectos de inversión [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4333>

Holding Belarussian Wallpaper», donde está prevista la construcción de un complejo de producción de cartón triplex y no triplex de tres capas. La infraestructura de este complejo incluye: «una planta de producción de pasta blanqueada químico-termomecánica destinada a ser utilizada en la composición del cartón, una central térmica, una bolsa forestal, una fábrica de máquinas de cartón, instalaciones de tratamiento de aguas residuales y un taller de tratamiento de agua»³³. Producirá 200 000 toneladas de cartón al año para la fabricación de embalajes en los sectores de la imprenta, la farmacia, la cosmética y la alimentación.

Entre otros proyectos emblemáticos de la cooperación entre Bielorrusia y China, cabe mencionar la creación de una nueva planta farmacéutica para la producción de medicamentos mediante biotecnologías modernas, así como la construcción de una planta de producción de turismos, prevista en las instalaciones de producción de la SA «Fábrica de Borisov «Autogidrousylitel» en colaboración con la empresa china «GEELY». «Entre 2012 y 2015, está prevista la construcción de una nueva fábrica con una capacidad de producción de hasta 60 000 turismos y, entre 2015 y 2016, aumentar la capacidad de la fábrica a 120 000 turismos»³⁴.

Pero el proyecto más ambicioso en el ámbito de la cooperación belga-china debería ser el proyecto del parque industrial chino-bielorruso, que ocupará una superficie de más de 80 kilómetros cuadrados en el distrito de Smolevichi, en la región de Minsk. Así, según el jefe de Estado bielorruso, hoy en día es importante «no perder las oportunidades que se abren con la creación del parque industrial chino-bielorruso y la obtención de una línea de crédito china sin precedentes»^{35,36}. Las actividades del parque se centrarán en el desarrollo de sectores como la ingeniería

³³ La financiación del proyecto de la fábrica de papel de Dobrush ascenderá a 296,3 millones de dólares y 328,6 millones de yuanes chinos [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4506>

³⁴ En Borisov, el primer ministro de la República de Bielorrusia, Mijail Miasnikovich, visitó las instalaciones de la futura planta de montaje de turismos [recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4338>

³⁵ Alexander Lukashenko presentó al nuevo ministro de Asuntos Exteriores Vladimir Makei [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.president.gov.by/press132524.html>

³⁶ Bielorrusia y China disponen de reservas para ampliar su cooperación comercial y económica - M. Myasnikovich [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://government.gov.by/ru/content/4400>

mecánica, la química fina, la biomedicina, los electrodomésticos y la electrónica. Los principales mercados para los productos innovadores fabricados aquí deberían ser los países de la Comunidad de Estados Independientes y Europa. Se espera que no solo se instalen allí fabricantes chinos, sino también europeos: «El Gobierno bielorruso ya está estudiando las propuestas de las principales empresas mundiales que están dispuestas a participar en este proyecto» .

Hasta la fecha, ya se han resuelto todas las cuestiones organizativas relacionadas con la creación de este parque industrial en Bielorrusia: se ha preparado la documentación reglamentaria necesaria, se ha creado la administración del parque y se ha registrado una empresa mixta bielorruso-china encargada del desarrollo del parque. Un factor importante para el éxito de este proyecto es el hecho de que «dos bancos más grandes de China, el Banco Nacional de Desarrollo de China y el Banco de Exportación e Importación de China, han manifestado su interés en financiar el proyecto. Ya se ha firmado un acuerdo de cooperación para la ejecución de este proyecto con este último, y en los próximos meses se firmará un acuerdo similar con el Banco Nacional de Desarrollo»³⁷ .

Además, el parque industrial chino-bielorruso se convertirá en el mayor proyecto llevado a cabo en nuestro país por China Engineering Corporation y su empresa matriz, China National Machinery Industry Corporation. La seriedad de las intenciones de estas estructuras comerciales chinas también queda demostrada por el hecho de que tienen previsto llevar a cabo en nuestra república una serie de otros proyectos, entre los que destacan: la construcción de una fábrica de producción de celulosa blanqueada con sulfato sobre la base de la SA «Svetlogorsk Cellulose and Paper Mill», con una capacidad de 400 000 toneladas al año; la construcción en Svetlogorsk de un hotel con inversiones extranjeras directas; la creación de una organización de proyectos bielorruso-china.

Una tendencia importante observada recientemente en el fortalecimiento de la cooperación entre Bielorrusia y China en materia de inversión e innovación es la

³⁷ A. A. Tozik se reunió con una delegación de la empresa china SAMSE [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4561>

participación activa de los representantes de las regiones de ambos países en este proceso. Cabe recordar que hace unos años se creó un parque tecnológico bielorruso-chino en la zona de producción de alta tecnología de la ciudad china de Changchun, centro administrativo de la provincia de Jilin, donde una quincena de empresas que forman parte del mismo mantienen relaciones antiguas y duraderas con organizaciones científicas e innovadoras bielorrusas. Entre los proyectos comunes cabe citar la creación de empresas de producción de material médico y láser, así como de motores eléctricos de alta precisión. En una primera fase, se han asignado a Changchun unas 30 hectáreas de terreno para la construcción de oficinas y locales de producción en este parque tecnológico. En el futuro, podrían asignarse 30 hectáreas más³⁸.

En otra provincia china, Heilongjiang, en su centro administrativo de Harbin, funcionan con éxito las empresas conjuntas creadas en 2010 para la producción de cosechadoras con la participación de PO «Gomselmash» y tractores con la participación de PO «Minsk Tractor Works»: «En 2011 se vendieron más de 400 cosechadoras de maíz y forraje y 50 tractores. El grado de localización de la producción está aumentando, alcanzando el 50 % para las cosechadoras y el 15 % para los tractores. <...> La rentabilidad de las empresas permite invertir en su desarrollo futuro, aumentar la capacidad de producción y promover más activamente los productos fabricados en el mercado chino»³⁹⁴⁰. En la actualidad, se está estudiando la posibilidad de ampliar estas producciones y de embarcarse en nuevos proyectos comunes. En particular, se está estudiando la posibilidad de producir en China cosechadoras bielorrusas y otros equipos, por lo que Bielorrusia «está interesada en desarrollar una asociación con Harbin y, a través de ella, acceder a «40 otros mercados de la región».

³⁸ El 10 de octubre, Alexander Lukashenko visitó la exposición universal «EXPO-2010» en Shanghai [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://www.president.gov.by/press30106.html#doc>

³⁹ A. Tozik se reunió con el presidente de la empresa «Harbin Dongjin Group», Zhang Daqun [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4399>

⁴⁰ El primer viceprimer ministro de Bielorrusia, Vladimir Semashko, se reunió con una delegación de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4480>

La intensificación de la cooperación científica, técnica, industrial y comercial entre Bielorrusia y la provincia china de Guangdong, donde se encuentra la empresa Midea Group, que en 2008 creó una empresa conjunta en Bielorrusia para la producción de electrodomésticos complejos, parece igualmente importante. Cuando la parte china se convenció de la fiabilidad y las perspectivas de cooperación con la SA «Horizon» en el marco de esta empresa conjunta, aumentó en 2009 su participación en la misma del 30 al 51 %. Ya ha manifestado su intención de crear nuevas producciones en el territorio de Bielorrusia, en particular en el marco del parque industrial chino-bielorruso.

La provincia de Guangdong también es interesante para los fabricantes bielorrusos, ya que es el mayor consumidor de circuitos integrados producidos por la SA «Integral». En esta misma provincia se encuentran las sedes de las empresas líderes no solo del mercado chino, sino también del mercado mundial de las telecomunicaciones, a saber, las empresas «Huawei» y «ZTE». En Bielorrusia, son conocidas sobre todo por sus suministros de equipos de telecomunicaciones. En mayo de 2012, la empresa ZTE firmó con la parte bielorrusa un memorando sobre la creación de una empresa de producción en el parque industrial chino-bielorruso con el fin de promover sus tecnologías y etiquetas electrónicas. En resumen, los intercambios en el ámbito científico y técnico con esta provincia se están desarrollando de forma muy activa. En este marco, se llevan a cabo proyectos comunes en el ámbito de la tecnología de microprocesadores, la programación y los nuevos materiales.

También se abren perspectivas de cooperación en el ámbito farmacéutico, en el desarrollo de sistemas de gestión y de software. En particular, la 10.^a reunión de la comisión intergubernamental bielorruso-china de cooperación en el ámbito de la ciencia y la tecnología, celebrada en mayo de 2012, se firmó un acuerdo entre la Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia y el Instituto Técnico de Linyang de la provincia de Guangdong sobre el intercambio de resultados de actividades científicas y técnicas y de experiencia en materia de industrialización. En la misma ocasión, se firmó un protocolo de intenciones para llevar a cabo investigaciones conjuntas en el ámbito del desarrollo de un sistema inteligente de gestión de situaciones de

emergencia entre la empresa Agat - Sistemas de Gestión y la Universidad de Jinan. También se planteó la cuestión de la necesidad de crear un consejo de gestión de la cooperación científica y técnica entre Bielorrusia y la provincia de Guangdong. Actualmente, en el marco de la intensificación de los trabajos para la creación del parque industrial chino-bielorruso, la provincia está especialmente interesada en una cooperación más estrecha con la región de Minsk. Como señaló el gobernador de la provincia de Guangdong, Zhu Xiaodan, «no se trata solo de aumentar el volumen de los intercambios comerciales, sino también de realizar inversiones mutuas. Además, existe un potencial de desarrollo de la cooperación en los ámbitos de la ciencia y la tecnología, la educación, la cultura y el turismo».

Como se puede observar, la asociación estratégica entre Bielorrusia y China está adquiriendo contornos prácticos cada vez más visibles. Este hecho plantea tareas muy concretas a los representantes de la prensa internacional bielorrusa y china. En el marco de la ejecución de planes y proyectos de tal envergadura, los medios de comunicación de ambos países deben, sin duda, dotarse de un nuevo contenido innovador, y su interacción debe tener como objetivo la creación de un espacio mediático común bielorruso-chino como espacio de relaciones informativas y de integración, cuyas formas y métodos deben ser dominados en primer lugar por los periodistas internacionales. Al elaborar nuevas estrategias creativas para cubrir los temas de la cooperación entre Bielorrusia y China, deben basarse ante todo en toda la información disponible para obtener una imagen completa y fiable de la situación. Esto favorecerá la aparición de ideas periodísticas productivas y seguras, lo que, como se ha indicado anteriormente, sigue siendo claramente deficitario en el caso del segmento internacional del periodismo bielorruso.

3 EVOLUCIÓN DE LA COOPERACIÓN BASADA EN EL COMERCIO Y LA COOPERACIÓN

El 18º Congreso del Partido Comunista Chino, celebrado en otoño de 2012, que garantizó la transición del poder en el país más poblado del planeta hacia una nueva generación de líderes chinos, demostró claramente que Pekín se basaría en una asociación mundial de nuevo tipo para resolver los problemas políticos, económicos, militares y diplomáticos a los que se enfrenta. La esencia de esta asociación consiste en «que cada país se esfuerce no solo por desarrollar su propio desarrollo, sino también el de los demás países»⁴¹⁴². Sobre todo porque «en el ámbito del desarrollo socioeconómico, la tarea principal sigue siendo la continuación de las reformas económicas, la aceleración de la transición hacia un nuevo modelo económico de desarrollo, el fortalecimiento del sector de la economía real y la construcción de una sociedad medianamente próspera para 2020 ⁴³».

En otras palabras, la China contemporánea parte de las condiciones y posibilidades reales para una cooperación interestatal positiva, que comprende tres elementos: «En primer lugar, la protección de sus propios intereses nacionales, respetando al mismo tiempo los intereses extranjeros, ya que ambos son necesarios. En segundo lugar, la coexistencia de la competencia y la cooperación, las contradicciones y las concesiones, debiendo ser la cooperación sincera, las concesiones razonables y la competencia dentro del marco de las normas aceptadas. Y, en tercer lugar, un beneficio mutuo o común, en el que no puede haber ventajas unilaterales»⁴³. Así es precisamente como se desarrollan hoy en día las relaciones entre la República Popular China y la República de Bielorrusia, en cuyo marco las partes parten del principio de que «los intereses comunes deben apreciarse, desarrollarse y protegerse, para que se consoliden y amplíen, como un bien común» ⁴⁴

⁴¹ Chevyrev, I. La política exterior de China: los contornos del orden mundial chino / I. Chevyrev // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://warfiles.ru/show-21017-vneshnyaya-politika-kitavskontury-kitavskogo-miroporyadka.html>

⁴² Titarenko, M. L. XVIII Congreso del Partido Comunista Chino: particularidades, problemas, decisiones principales, experiencia / M. L. Titarenko // [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.gup.ru/events/news/lections/titarenko-lection-1.php>

⁴³ Sui, Yu. China en marcha / Yu. Sui // Belarousskaya Duma. - 2011. - N.º 9. - P. 24.

⁴⁴ Bingo, D. En el camino hacia el desarrollo pacífico / D. Bingo // Belaruskaya Dumka. - 2011, - n.º 4. - p. 35.

En 2010, durante una visita a Minsk, el actual presidente de la República Popular China, Xi Jinping, ya había destacado que «en 18 años de relaciones diplomáticas entre Bielorrusia y China, la dinámica de la cooperación bilateral había alcanzado resultados tales que podía considerarse un modelo para otros Estados». <...> Consideramos a Bielorrusia un socio fiable y un amigo leal, con el que el desarrollo de las relaciones seguirá siendo siempre una política firme e inquebrantable del Gobierno chino»⁴⁵. En esta ocasión, la parte china expresó claramente su voluntad de desarrollar el potencial del comercio mutuo y promover la cooperación en el marco de proyectos a gran escala, mejorando así el nivel de cooperación bilateral, que el propio Xi Jinping calificó de «sin precedentes» durante una reunión con el líder bielorruso en julio de 2013.

Y, de hecho, en Bielorrusia se están llevando a cabo más de 20 grandes proyectos de inversión con China, por un valor total de casi 6500 millones de dólares. En 2012 se completaron proyectos conjuntos iniciados hace tres o cinco años, como la modernización de la segunda y quinta centrales térmicas de Minsk y la construcción de dos cementeras en las regiones de Grodno y Mogilev. Otros proyectos, entre los que se encuentran la construcción de dos unidades de 400 MW en las centrales eléctricas de Berezovo y Lukoml, la central hidroeléctrica de Vitebsk, la construcción de una cementera en Krichev, la electrificación de dos tramos del ferrocarril bielorruso y la entrega de locomotoras eléctricas de mercancías, entraron en una fase de ejecución activa, lo que en este caso significa la adaptación de la documentación del proyecto, la entrega de los equipos y la utilización de los recursos financieros.

En la 13.^a reunión de la comisión bielorruso-china sobre cooperación comercial y económica, celebrada en Minsk en otoño de 2012, ya se habló de acelerar la ejecución de otra serie de proyectos que se benefician de inversiones directas chinas: la construcción del complejo hotelero «Pekín», un e l barrio residencial en el microdistrito «Lebyazhy» de la capital bielorrusa, la creación y el desarrollo de las empresas bielorruso-chinas «Belji» y «Midea-Horizon», así como la atracción de

⁴⁵ Bielorrusia y China firmarán contratos por valor de 3400 millones de dólares [Recurso electrónico]. - 2010. - URL: <http://president.gov.by/press80163.html#doc/>

«inversiones directas chinas en nuevos proyectos en los ámbitos de la agricultura y la industria alimentaria: la creación en Bielorrusia de empresas orientadas a la exportación para el cultivo y la transformación del lino y la patata»⁴⁶. En la misma línea, cabe mencionar la intención de la empresa china «Sum Star Group Corporation» de comprar productos de la SA «GrodnoAzot» —caprolactama y poliamida— por un importe total de 38 millones de dólares y de producir un sistema de propulsión eléctrica de corriente alterna para los camiones volquete de la fábrica de automóviles bielorrusa.

En abril de 2013, el Gobierno bielorruso inició conversaciones con los círculos empresariales chinos sobre proyectos de inversión prometedores «en los ámbitos de la electrónica de radio, la carpintería, el uso de la energía solar en la agricultura, la energía eólica, la construcción de ferrocarriles de alta velocidad en Bielorrusia y el sector bancario»⁴⁷. La mención del sector bancario en esta lista es especialmente relevante, ya que prácticamente toda la asociación entre Bielorrusia y China se basa en una amplia gama de proyectos de inversión. Por lo tanto, a Bielorrusia le interesa que los bancos chinos se implanten más activamente en el mercado bielorruso. A este respecto, la parte bielorrusa ya ha manifestado su intención de «ayudar a registrar un banco chino en Bielorrusia o resolver la cuestión de la venta de un banco bielorruso o de parte de sus acciones a bancos comerciales chinos. Este dinero podría utilizarse activamente en Bielorrusia, en particular en el parque chino-bielorruso»⁴⁸.

La propuesta bielorrusa de crear un fondo de inversión bielorruso-chino y condiciones ventajosas para la implementación de proyectos conjuntos en Bielorrusia también es interesante. Se sabe que la cartera total de proyectos de Bielorrusia y China se estima actualmente en 16 000 millones de dólares. Sin embargo, solo dos proyectos se están llevando a cabo gracias a inversiones directas de China. Por eso, la parte bielorrusa insta a los empresarios chinos a invertir más activamente en la

⁴⁶ La reunión de la comisión bielorruso-china sobre cooperación comercial y económica se celebró el 30 de octubre [Recurso electrónico]. - 2012. - URL:

<http://www.government.by/ru/content/4666>

⁴⁷ Anatoly Tozik se reunió con representantes del mundo empresarial chino [Recurso electrónico]. - 2013.

- URL: <http://www.government.by/ru/content/4985>

⁴⁸ Mijaíl Miasnikóvich se reunió con el viceministro de Comercio chino [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4664>

economía bielorrusa y a «trabajar no solo con recursos crediticios, sino también con inversiones directas, <...> por lo que hay que pasar del crédito a la inversión»⁴⁹. En este sentido, las perspectivas de cooperación con la empresa china CITIC parecen muy prometedoras. Esta empresa no solo construye modernas líneas de producción de cemento en territorio bielorruso, sino que también tiene previsto crear en Bielorrusia capacidades de producción en los ámbitos de los materiales de construcción, las infraestructuras, las centrales solares y la agricultura.

Otro socio importante en la ejecución de proyectos de inversión conjuntos en Bielorrusia es la empresa nacional china de construcción mecánica Sinomach, una de las mayores empresas públicas chinas, que desarrolla y fabrica equipos de construcción mecánica. Fundada en 1997 y dependiente directamente del Comité Estatal para el Control y la Gestión de los Bienes Públicos, Sinomach lleva a cabo proyectos como contratista principal, exporta e importa equipos, presta servicios en los ámbitos de la construcción municipal, las telecomunicaciones, la metalurgia, la construcción naval, la petroquímica, la construcción mecánica, la industria aeroespacial, energía eléctrica, construcción de maquinaria agrícola, materiales de construcción e industria ligera. Basta decir que la empresa cuenta con más de 50 filiales y más de 140 representaciones y sucursales que operan en diferentes países del mundo. Solo en Bielorrusia, la empresa ya participa en proyectos por un valor total de 1700 millones de dólares. Uno de ellos es la construcción de una planta de producción de celulosa blanqueada con sulfato en Svetlogorsk. Y la parte bielorrusa «desea involucrar a Sinomach en proyectos sistémicos en el ámbito de la ingeniería mecánica»⁵⁰. Se trata, en particular, de proyectos de cooperación industrial en profundidad en el ámbito de la producción de tractores, rodamientos, construcción de máquinas-herramienta y la industria electrotécnica.

En la región de Mogilev, las inversiones chinas se destinarán al desarrollo de energías alternativas. Ya se ha firmado un acuerdo de cooperación a tal efecto entre el

⁴⁹ La empresa china CITIC está dispuesta a ampliar su cooperación con Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.government.by/ru/content/4692>

⁵⁰ Mijaíl Miasnikóvich se reunió con el presidente del consejo de administración de la empresa Sinomach [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5132>

Comité Ejecutivo Regional de Mogilev y la China Nuclear Energy Engineering Company, a la que la parte bielorrusa ha concedido el derecho a llevar a cabo proyectos relacionados con instalaciones de producción de electricidad a partir de paneles solares con una potencia total de al menos 300 MW. En septiembre de 2013 estaba previsto firmar con la parte china un acuerdo de inversión para la ejecución de un proyecto piloto de construcción de una central eléctrica que utilice paneles solares, que se ubicará en la zona económica libre «Moguilev», donde está previsto abrir a finales de 2015 una fábrica de producción de paneles solares. Las perspectivas de esta cooperación son las siguientes: «Para continuar con la ejecución de proyectos que prevén la puesta en servicio anual, hasta 2018, de centrales eléctricas que utilizan paneles solares con una potencia mínima de 10 MW, se necesitan entre 6 y 7 emplazamientos adicionales»⁵¹. A este respecto, las autoridades de la región de Mogilev han propuesto utilizar las capacidades de seis distritos afectados por el accidente de la central nuclear de Chernóbil. De hecho, la cuestión de la energía limpia es especialmente importante para estos territorios. El hecho de que estos desarrollos cuenten con el apoyo total del Estado en Bielorrusia también podría desempeñar un papel importante en la ejecución de este proyecto.

El tema de la cooperación entre Bielorrusia y China en el ámbito de la energía, donde ya se están llevando a cabo proyectos por un valor total de 1700 millones de dólares, se complementa de manera muy elocuente con el hecho de que, en julio de 2013, ambos países aprobaron un proyecto de acuerdo de crédito que prevé la concesión de un crédito al consumo a tipo preferencial para la ejecución del proyecto «Construcción de una central nuclear en la República de Bielorrusia. Suministro de electricidad y conexión a la red eléctrica», en virtud del cual la parte bielorrusa tiene la intención de atraer 323,8 millones de dólares del Banco de Exportación e Importación de China por un período de 15 años entre 2013 y 2018. Un año antes, en agosto de 2012, la empresa RUP «Grodnoenergo» y la empresa china NCPE firmaron un contrato que preveía «la construcción y reconstrucción completas de líneas

⁵¹ Tkacheva, O. Desarrollar energías alternativas en la región de Mogilev gracias a las inversiones chinas / O. Tkacheva // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/regions/Razvivat-alternativnuiu-energetiku-v-Mogilevskoj-oblasti-namereny-s-pomoschju-kitai-skix-investitsii-i-628285.html>

eléctricas de alta tensión de 330 kV, la construcción y reconstrucción de subestaciones de 330 kV de la red de distribución eléctrica de la central nuclear, incluyendo el diseño, la construcción, la reconstrucción, el suministro y la instalación de equipos, los trabajos de puesta en servicio, las pruebas, la formación del personal, la puesta en servicio de la instalación y el mantenimiento durante el período de garantía»⁵².

Se abren interesantes perspectivas para la cooperación entre Bielorrusia y China en el ámbito del transporte ferroviario, aéreo y por carretera. En particular, los ferrocarriles bielorrusos ya están llevando a cabo una serie de proyectos de inversión, entre los que se incluye la adquisición de locomotoras eléctricas de línea de dos secciones, fabricadas por la fábrica de locomotoras eléctricas de Datong, con la ayuda de

. La locomotora eléctrica de dos secciones BKG-1 es capaz de transportar trenes de mercancías de hasta 9 000 toneladas, en función del perfil de la vía y la velocidad. El uso de este tipo de material en los ferrocarriles bielorrusos permitirá ampliar considerablemente su capacidad de transporte de mercancías en tránsito, aumentar su capacidad de tráfico y reducir sus costes de explotación. Las primeras locomotoras eléctricas de este tipo llegaron de China en mayo de 2012. Se pusieron en servicio en los tramos electrificados Minsk-Brest, Minsk-Orcha y Minsk-Molodechno, donde ya han demostrado su fiabilidad, rentabilidad y eficacia en el transporte de trenes pesados. Entre otros proyectos en el ámbito del transporte se encuentra la construcción de dos tramos de la carretera Minsk-Gomel, para la que se prevé gastar unos 800 millones de dólares de fondos prestados por China. Otros 600 millones de dólares procedentes de créditos chinos se destinan al desarrollo de las infraestructuras del aeropuerto nacional de Minsk. La parte bielorrusa ve en ello una oportunidad para «atraer a socios chinos a través de un sistema de inversiones con el fin de crear producciones conjuntas e invertir así en el desarrollo de las infraestructuras de

⁵² Bielorrusia y China han aprobado un proyecto de acuerdo sobre un crédito preferencial para la construcción de líneas eléctricas desde la central nuclear [Recurso electrónico]. - 2013. - URL:

<http://atom.belta.by/ru/belaes ru/view/belarus-i-kitaj-soglasovali-proekt-soglasheniya-o-igotnom-kredite-dlia-stroitelstva-linii-elektroperedachi-ot-1153/>

Bielorrusia»⁵³, y luego intensificar los esfuerzos para crear un operador común de transporte y logística para Bielorrusia, Rusia y Kazajistán.

En el ámbito de la industria automovilística, es fundamental el proyecto común destinado a crear una producción de automóviles chinos en territorio bielorruso. Con este fin, el 23 de diciembre de 2011 se registró en Bielorrusia la sociedad anónima cerrada «BelJi». Sus fundadores son la sociedad anónima abierta «Fábrica Automovilística Bielorrusa», con el 50 % de las acciones, la empresa china «Geely», con el 32,5 % de las acciones, y la empresa conjunta bielorruso-china de producción de componentes automovilísticos «Soyuzavtotechnologii». Esta empresa de montaje de automóviles chinos está ubicada en locales alquilados a la sociedad anónima «Avtohidrosilitel» de Borisov. El importe total de las inversiones previstas inicialmente ascendía a 245 millones de dólares. En marzo de 2013, la empresa ya contaba con 57 empleados. A principios de junio, el primer modelo de automóvil producido por la SA «BelJi» fue certificado en Rusia. Y en julio de 2013, las partes firmaron un acuerdo de cooperación, según el cual las inversiones en esta producción se incrementarán considerablemente, hasta más de 500 millones de dólares, y «se acordó el calendario de construcción de la fábrica y la puesta en marcha de la capacidad nominal de 120 000 automóviles al año»⁵⁴.

Proyectos de inversión a gran escala como este serían simplemente imposibles en las condiciones actuales sin una aportación científica e innovadora adecuada. Por eso, las partes prestan hoy especial atención a la intensificación de la cooperación entre los círculos científicos en el ámbito de las altas tecnologías. Todo este trabajo conjunto está coordinado por la comisión intergubernamental bielorruso-china para la cooperación en el ámbito de las altas tecnologías, cuyos ámbitos de actividad prioritarios son «la microelectrónica, las tecnologías de la información, las tecnologías ópticas y láser, la construcción mecánica, biotecnología, nuevos materiales,

⁵³ Anatoly Kalinin participó en la presentación de una locomotora eléctrica de mercancías fabricada en China para la BZD [Recurso electrónico]. - 2012. - URL:

<http://www.government.by/ru/content/4674>

⁵⁴ Las inversiones en la empresa bielorruso-china de producción de automóviles «Jili» alcanzarán los 500 millones de dólares [Fuente electrónica]. - 2013. - URL:

http://www.belta.by/ru/all_news/economies/Investitsii-v-belorussko-kitaiskoe-predpriatie-po-proizvodstvu-avtomobilei-Dzhili-vozrastut-do-500-mln-i-641305.html

tecnologías para la industria química, técnicas y tecnologías agrícolas, nuevos tipos de energía»⁵⁵. Todas las propuestas examinadas por la comisión se dividen en cuatro categorías: proyectos de investigación científica conjuntos con la República Popular China; proyectos recomendados para su financiación por parte de China; tecnologías bielorrusas listas para su comercialización en China; proyectos para la creación de producciones de alta tecnología en el territorio de ambos países con la ayuda de recursos de inversión chinos. El programa de cooperación científica y técnica para 2013-2014 incluía 17 proyectos, entre los que se encontraban: la creación en Bielorrusia del superordenador UIIP-INSPUR; el desarrollo de nuevos tipos de revestimientos, en particular resistentes al desgaste y similares al diamante; la creación de tecnologías para la producción de nuevos materiales, en particular materiales metálicos magnéticamente blandos; el desarrollo de tecnologías de la información.

En general, la cooperación científica y técnica entre Bielorrusia y China abarca una amplia gama de ámbitos, lo que se explica, en particular, por la gran diversidad de sus participantes, muchos de los cuales se encuentran en las regiones. En concreto, se ha establecido dicha cooperación con los gobiernos de las provincias chinas de Shandong, Henan, Jilin, Heilongjiang y Guangdong. Se organizan periódicamente reuniones de las comisiones de cooperación científica y técnica con las provincias de Shandong y Henan. Y en ciudades chinas como Jinan, en la provincia de Shandong, y Changchun, en la provincia de Jilin, ya están en funcionamiento parques bielorruso-chinos dedicados al desarrollo de altas tecnologías. En Harbin, las empresas conjuntas creadas en colaboración con la empresa Dongjin Group ensamblan tractores y cosechadoras. La empresa MTZ «colabora con el gobierno de la ciudad de Hohhot región autónoma de Mongolia Interior en la creación de una nueva empresa conjunta para el ensamblaje de tractores»⁵⁶.

⁵⁵ China y Bielorrusia planean crear conjuntamente producciones de alta tecnología [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economies/Kitai-i-Belarus-planiruiut-vmeste-sozdavat-vysokotekhnologichnye-proizvodstva_i_615971.html

⁵⁶ Comienzo de la visita oficial de Lukashenko a la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/president/Nachalsia-ofitsialnvi-vizit-Lukashenko-v-KNR_i_641284.html

Una de las provincias más densamente pobladas de China, Jiangsu, con más de 78 millones de habitantes, podría unirse pronto a los participantes activos en esta cooperación interregional entre Bielorrusia y China. La región ocupa una posición de liderazgo en el país en términos de desarrollo económico, producción agrícola e industrial, y ocupa el segundo lugar en términos de producto interior bruto después de la provincia de Guangdong. La conferencia internacional sobre el desarrollo del comercio internacional, celebrada en noviembre de 2012 en la provincia de Jiangsu, demostró el gran interés de sus participantes por las oportunidades económicas y de inversión en Bielorrusia «en el contexto de la integración económica euroasiática»⁵⁷.

Por parte bielorrusa, la región de Minsk es un ejemplo de cooperación interregional eficaz. Su colaboración con la provincia de Guangdong, ya mencionada, promete ser un factor clave para el desarrollo exitoso del parque industrial chino-bielorruso en el territorio del distrito de Smolevichi, entre el embalse de Petrovichi y el aeropuerto nacional. La puesta en marcha de este proyecto debería dar un importante impulso al desarrollo de la región en particular y de Bielorrusia en general. A largo plazo, según el jefe de Estado bielorruso, «tan pronto como este proyecto esté plenamente operativo, el país percibirá hasta 50 000 millones de dólares adicionales al año gracias a las exportaciones. Esto reforzará nuestra estabilidad financiera»⁵⁸. El proyecto del parque industrial prevé la producción de productos de alta tecnología, por lo que pretende atraer las tecnologías más avanzadas. La construcción de este complejo está prevista para un periodo de 30 años, y el importe total de las inversiones superará los 5500 millones de dólares. «Hasta la fecha, se ha completado el diseño del plan maestro del parque en colaboración con institutos de diseño chinos. El diseño del plan detallado de la primera fase del proyecto está en fase de finalización».

Durante los primeros cinco meses de 2013, el volumen de negocios del

⁵⁷ Participación del cónsul general de Bielorrusia en Shanghái en la conferencia sobre comercio internacional

[Recurso electrónico]. - 2012. - URL: http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a61339f2e9f4f943.html

⁵⁸ El 15 de julio, Alexander Lukashenko concedió una entrevista a la agencia de noticias «Xinhua» [Fuente electrónica]. - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press146008.html#doc>

⁵⁹ El plan maestro del parque industrial chino-bielorruso cumple con las normas medioambientales [recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Genplan-belorusskogo-industrialnogo-parka-sootvetstvuet-ekologicheskim-normam-i-633767.html

comercio exterior de la región de Minsk con China volvió a aumentar en más de la mitad, hasta alcanzar los 338,8 millones de dólares. La región de Minsk ya contaba con «12 empresas creadas con socios chinos 5 empresas conjuntas y 7 empresas con capital chino». Las inversiones extranjeras procedentes de la República Popular China ascendieron a 12 millones de dólares el año pasado, de los cuales 9 millones de dólares fueron inversiones extranjeras directas. Además, existe un acuerdo entre los Gobiernos de Bielorrusia y China para la construcción de un edificio terapéutico en el hospital regional. Este proyecto se encuentra en fase de diseño»⁶⁰.

Estos hechos demuestran que la cooperación a gran escala entre Bielorrusia y China, al igual que la cooperación con otros países de Asia, América Latina, África e incluso la antigua Unión Soviética, implica hoy en día a un número cada vez mayor de personas que comienzan a trabajar en un espíritu de diálogo, cuya cultura aún está por desarrollar. Teniendo en cuenta que «la participación de Bielorrusia en las estructuras de integración del espacio postsoviético requiere tener en cuenta nuevos modelos tecnológicos y de comportamiento en el trabajo de los medios de comunicación, así como mejorar la competitividad de los periodistas»⁶¹, se puede concluir que el tono de dicho diálogo internacional debe ser marcado sin duda alguna por los medios de comunicación a todos los niveles, desde el local hasta el central. Es importante señalar aquí que en Bielorrusia ya se está empezando a prestar atención a la necesidad de introducir cambios cualitativos en la prensa más leída del país, es decir, los periódicos regionales y municipales. Según el primer adjunto al jefe de la administración presidencial bielorrusa, A. Radkov, «es necesario que las páginas de los periódicos regionales no solo contengan información local, sino también información sobre la política regional, nacional y los acontecimientos mundiales»⁶². Volviendo al carácter

⁶⁰ Prus, E. La construcción de las redes de ingeniería del parque industrial chino-bielorruso comenzará en 2013 / E. Prus // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Stroitelstvo-inzhenernyx-setej-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-nachnetsja-v-2013-godu-i-640201.html>

⁶¹ Prolesskovsky, O. La participación de Bielorrusia en las estructuras de integración requiere tener en cuenta nuevos modelos en el trabajo de los medios de comunicación / O. Prolesskovsky // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belta.by/ru/person/opinions/Oleg-Prolesskovskij-i-514129.html>

⁶² Radkov, A. Los periódicos locales deben cubrir acontecimientos que no se limiten a la escala regional / A.

Radkov // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL:

estratégico de las relaciones entre Bielorrusia y China, cabe destacar una evidencia: la prensa bielorrusa, en particular su segmento regional, debe, en las condiciones actuales, elaborar una estrategia de información fundamentalmente nueva para cubrir las relaciones entre Bielorrusia y China, pero también con otros socios estratégicos. Una estrategia en la que los medios de comunicación deben convertirse en puentes de confianza, en comunicadores interculturales, teniendo en cuenta las particularidades de la participación de su país en los procesos de integración euroasiática, tanto en formatos bilaterales como multilaterales.

FOR AUTHOR USE ONLY

4 ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA GLOBAL: UNA NUEVA ETAPA CUALITATIVA DE COOPERACIÓN

En la tercera sesión plenaria del Comité Central de la 18.^a legislatura, celebrada en noviembre de 2013, se aprobó un documento de importancia nacional: el plan inicial de profundización global de las reformas para una nueva era, que define los siguientes objetivos principales: «mejorar y desarrollar el socialismo al estilo chino, promover la modernización del sistema de gobernanza y las capacidades de gestión del Estado»⁶⁴. A este respecto, el plan prevé alcanzar resultados decisivos en los principales ámbitos y eslabones clave de las reformas para 2020. El pleno definió la reforma del sistema económico como el punto principal de la profundización global de la reforma en China.

El comunicado final subraya que «para adaptarse a la nueva situación de la globalización económica, es necesario garantizar que la apertura interior y la ampliación de las relaciones exteriores se refuercen mutuamente. Es necesario ampliar el acceso a las inversiones, acelerar la construcción de zonas de libre comercio, ampliar la apertura intracontinental y la apertura en las zonas fronterizas»⁶⁵. Todo ello indica que «el mercado se está convirtiendo en un eslabón clave en el desarrollo del sistema económico chino, así como en una potente fuente de crecimiento para la economía china»⁶⁶. En estas condiciones, el Gobierno del país ha decidido continuar con la modernización tecnológica para hacer que la economía china sea más abierta al capital privado.

Las decisiones del tercer pleno de la 18.^a sesión precisaron las medidas que deben adoptarse para alcanzar progresivamente los grandes objetivos estratégicos de la República Popular China. La aplicación del primero de ellos, como se ha indicado anteriormente, está prevista para 2020, fecha en la que el país tiene la intención de

⁶⁴ El tercer pleno del XVIII Comité Central del Partido Comunista Chino aprobó un plan para profundizar las reformas en todos los ámbitos [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://russian.cri.cn/841/2013/11Z13Z1s490581.htm>

⁶⁵ El comunicado del tercer pleno del Comité Central del Partido Comunista Chino de la XVIII legislatura se publicó en Pekín [recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.cntv.ru/2013/11/13/ART11384323773736806.shtml>

⁶⁶ Orlov, A. China se ha rendido a las leyes del mercado / A. Orlov // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.gazeta.ru/business/2013/11/12/5749705.shtml>

duplicar su producto interior bruto. La segunda etapa debería completarse en 2049, año del centenario de la fundación de la República Popular China, que para entonces debería haberse convertido en una potencia mundial. Todo este trabajo se basa en los principios de las tres certezas o convicciones: en el camino elegido para el desarrollo del país, en la estructura social, en la rectitud de la teoría elegida, así como en las cuatro modernizaciones: agricultura, industria, defensa, ciencia y tecnología.

En este contexto general se desarrollan las relaciones de asociación entre la República de Bielorrusia y la República Popular China. A este respecto, hay motivos para creer que «las relaciones entre China y Bielorrusia están atravesando el mejor momento de su historia»⁶⁷. Y, de hecho, los hechos demuestran que, en 2013, la cooperación entre ambos países siguió desarrollándose rápidamente, alcanzando un nivel en el que el desarrollo global de las relaciones se convirtió en «una prioridad estratégica de la política exterior del Estado bielorruso a largo plazo»⁶⁸. Al mismo tiempo, «la piedra angular de la cooperación entre China y Bielorrusia es la cooperación económica, especialmente en los ámbitos comercial, económico y de inversiones»⁶⁹. Las cifras lo confirman. El volumen del comercio entre Bielorrusia y China ascendió a 2900 millones de dólares en 2012. «Durante el primer semestre de este año, aumentó un 27 %. Y esto en un contexto de crisis económica mundial»⁷⁰.

La visita del jefe de Estado bielorruso a Pekín en julio de 2013 dio un fuerte impulso al desarrollo de las relaciones entre Bielorrusia y China a un nivel cualitativamente nuevo. Tras la visita, los dirigentes de ambos países, guiados por su voluntad común de mejorar las relaciones sino-bielorrasas y reforzar su cooperación multifacética de manera, y teniendo en cuenta los profundos cambios que se han

⁶⁷ Cheng, G. Hacia una asociación estratégica global / G. Cheng // *Belarousskaya Duma*. - 2013. - N.º 8. - P. 9.

⁶⁸ Alexander Lukashenko felicitó al presidente chino Xi Jinping con motivo de la fiesta nacional [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press147303.html>

⁶⁹ Alexander Lukashenko propone elaborar una nueva «hoja de ruta» para la cooperación entre Bielorrusia y China [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press146035.html#doc>

⁷⁰ Yunshan, L. China agradece a Bielorrusia su apoyo inquebrantable en cuestiones clave para la República Popular China

/ L. Yunshan // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/politics/Kitai-blagodaren-Belarusi-za-tverduju-podderzhku-po-kljuchevym-dlja-KNR-voprosam-Lju-Junshan-1645513.html

producido en el contexto regional e internacional, firmaron una declaración conjunta sobre el establecimiento **de una asociación estratégica global**. En este documento, las partes expresaron su firme intención de intensificar la coordinación y la cooperación en todos los ámbitos, reforzar los contactos con la opinión pública y ampliar y profundizar la cooperación interregional.

La declaración subraya, en particular, que los vínculos entre las regiones de ambos países constituyen un aspecto importante de la intensificación de la cooperación bilateral en todos los ámbitos, especialmente en el comercial y el económico. Por ello, las partes acordaron «prestar gran atención al desarrollo de los contactos interregionales bilaterales, crear condiciones favorables para una cooperación eficaz y mutuamente beneficiosa entre sus participantes en todos los ámbitos, reforzar los vínculos existentes y establecer nuevos vínculos entre las regiones y ciudades hermanadas de ambos países, desarrollando la cooperación comercial, económica, científica, técnica y humanitaria»⁷¹. Se trata, en este caso, de fomentar la creación de nuevas empresas conjuntas y nuevas fábricas de montaje en el territorio de ambos países, reforzar la cooperación en los ámbitos de la construcción de infraestructuras, la construcción mecánica, las telecomunicaciones, los materiales de construcción, la energía, la industria química y las finanzas.

Un detalle característico: en el marco de la visita del líder bielorruso a China, las partes no solo declararon su intención de intensificar la cooperación interregional, sino que también tomaron medidas concretas en este sentido. En particular, Minsk y Shenzhen aprobaron un documento sobre el establecimiento de relaciones amistosas y de cooperación. También se firmaron importantes acuerdos de cooperación en el marco del parque industrial chino-bielorruso con la provincia de Guangdong y la ciudad de Harbin. La conclusión de estos acuerdos se explica, según, por el hecho de que «ahora es necesario, en el marco de las relaciones entre Bielorrusia y China, alcanzar un objetivo más ambicioso, a saber, reforzar el componente de inversión en

⁷¹ Declaración conjunta de la República Popular China y la República de Bielorrusia sobre el establecimiento de una asociación estratégica global [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://russian.news.cn/china/2013-07/16/c_132546879.htm

la cooperación en materia de crédito e inversión». La parte bielorrusa está especialmente interesada en atraer inversores al parque industrial chino-bielorruso. <...> Queremos que el mundo entero pueda descubrir las tecnologías y los avances chinos más avanzados en nuestro parque»⁷².

Cabe recordar que la construcción de empresas en el territorio del parque industrial chino-bielorruso en el distrito de Smolevichy, en la región de Minsk, comenzará en 2014. La elección de este emplazamiento se debió a que dos corredores viarios transeuropeos atraviesan el territorio del parque y a que hay una vía férrea y un aeropuerto en las proximidades. No muy lejos se encuentran Minsk, con su personal de ingenieros altamente cualificados, y Zhodino, un importante centro de construcción mecánica. Actualmente se está llevando a cabo el diseño por etapas de la infraestructura viaria, de transporte y de ingeniería. El plan general, aprobado por el Gobierno bielorruso en junio de 2013, prevé varias fases de construcción. La primera prevé la realización de obras en dos emplazamientos: el emplazamiento norte o industrial y logístico con una superficie de 887 hectáreas y el emplazamiento sur o administrativo y residencial con una superficie de 234 hectáreas. Y ya «unos 15 residentes aspiran a un puesto de trabajo en el territorio del parque industrial. Se trata principalmente

en los sectores de la electrónica, la construcción mecánica de precisión y la farmacéutico»⁷³.

Teniendo en cuenta estos factores, la decisión de la provincia china de Heilongjiang y su centro, Harbin, de unirse a los fundadores de este parque industrial y organizar en él una estructura de cooperación avanzada, como un subparque, suscita un interés especial. Este interés se explica por varias razones. En primer lugar, esta ciudad y esta provincia chinas están hermanadas desde hace varios años con la ciudad de Vitebsk y la región de Vitebsk en Bielorrusia. En segundo lugar, dos empresas

⁷² Alexander Lukashenko se reunió con el primer ministro del Consejo de Estado de la República Popular China, Li Keqiang [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://president.gov.by/press146060.html#doc>

⁷³ Gromchakova, V. La construcción de las empresas del parque industrial chino-bielorruso comenzará en 2014 / V. Gromchakova // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Stroitelstvo-predpriyatij-Kitajsko-belorusskogo-industrialnogo-parka-nachnetsja-v-2014-godu_i_645081.html

conjuntas que producen cosechadoras y tractores bielorrusos funcionan con éxito en Harbin desde 2010. Al mismo tiempo, «la parte china valora positivamente los resultados de la cooperación: aumenta el grado de localización de la producción, mejora la calidad de los productos fabricados, se amplía su gama y el servicio posventa de las máquinas se organiza a un alto nivel. En 2014, las empresas de la República Popular China prevén producir y vender al menos 2000 cosechadoras y 500 tractores»⁷⁴. También es importante señalar que «el volumen de las exportaciones de conjuntos de máquinas belgas para la recolección de forraje y tractores a empresas conjuntas en Harbin ascendió a más de 45 millones de dólares entre 2010 y 2012»⁷⁵.

En tercer lugar, Bielorrusia mantiene relaciones especiales con la provincia de Heilongjiang, ya que es la única provincia china con la que el Gobierno bielorruso colabora activamente desde octubre de 2012 en el marco de una comisión de cooperación comercial, industrial, científica, técnica y cultural, «un instrumento muy importante para una cooperación mutuamente beneficiosa»⁷⁶, cuya segunda reunión se celebró el 18 de octubre de 2013. En cuarto lugar, el 9 de octubre de 2013 se inauguró en Minsk la primera exposición comercial de Heilongjiang, en la que se presentaron «los proyectos y productos de más de 80 empresas chinas activas en los sectores de la energía, la ingeniería mecánica, la construcción, la agricultura, la industria ligera y la farmacia»⁷⁷. El simple hecho de organizar una exposición de este tipo abre una nueva página en la cooperación regional bilateral entre Bielorrusia y China en el ámbito de las exposiciones y constituye un muy buen ejemplo para otras provincias y ciudades chinas en lo que respecta al desarrollo de relaciones de colaboración con las regiones bielorrusas.

⁷⁴ Anatoly Tozik se reunió con los directivos de las empresas SAMSE y Harbin Dongjin Group [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5271>

⁷⁵ Anatoly Tozik se reunió con el alcalde de Harbin y la dirección de la empresa «BUCC» [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5286>

⁷⁶ Gromchakova, V. Bielorrusia está interesada en cooperar con la provincia china de Heilongjiang en el ámbito farmacéutico / V. Gromchakova // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-zainteresovana-v-sotrudnichestve-s-kitaj-skoj-provintsiei-Xeiluntszi-an-v-oblasti-farmatsevtiki_i_648623.html

⁷⁷ Markovich, E. Más de 20 grandes proyectos de inversión bielorrusos y chinos se encuentran en diferentes fases de realización / E. Markovich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Bolee-20-krupnyx-belorussko-kitajskix-investitsionnyx-proektov-naxodjatsja-na-raznyx-stadij-ax-realizatsii_i_648575.html

Los proyectos de cooperación entre la región bielorrusa de Grodno y la provincia china de Gansu, que cuenta con 26 millones de habitantes, también parecen muy prometedores en este sentido. La provincia cuenta con una industria petroquímica, energías alternativas, metalurgia no ferrosa y una industria agrícola bien desarrolladas. Un tramo de 1600 kilómetros de la Ruta de la Seda atraviesa Gansu. En cuanto a la región de Grodno, entre enero y julio de 2013, su volumen de negocios con China superó los 132 millones de dólares, con un saldo positivo de más de 40 millones de dólares para la parte bielorrusa. Las empresas OAO «GrodnoAzot», ICSPU «Beltex Optik» y OAO «Dyatlovskaya exportno-sortirovochnaya lno-baza» suministran sus productos al mercado chino. Recientemente, SA «Volkovskiy m'yaskombinat» y SA «Bellakt» también se han sumado a esta lista de exportadores de la región de Grodno. La región de Grodno importa de China tabaco crudo, productos químicos, tejidos de fibras sintéticas, calzado, herramientas manuales, fijaciones y accesorios, motores de combustión interna, máquinas para el tratamiento de diversos materiales y material eléctrico. Pero el hecho es que, aún hoy, «la mayoría de las mercancías chinas llegan a la región a través de Moscú»⁷⁸. Por ello, ambas regiones han decidido recientemente revisar el funcionamiento del sistema comercial y logístico con el fin de desarrollar sus relaciones comerciales y económicas.

En 2010 se firmó un acuerdo de cooperación multilateral entre la provincia de Gansu y la región de Grodno. Pero hasta ahora no hay ni una sola empresa con capital chino en esta región bielorrusa. Sin embargo, la región de Grodno podría interesar a los socios chinos para implantar allí centros de producción y comercializar posteriormente los productos fabricados, tanto en la Unión Europea como en la Unión Aduanera. Por ello, de conformidad con «el espíritu y la letra» de la declaración conjunta sobre la asociación estratégica global, en septiembre de 2013, los dirigentes de la provincia de Gansu expresaron su interés de principio por la creación de una representación en Grodno, que permitiría profundizar de manera sistemática la cooperación a largo plazo y multilateral con la región de Grodno. Se prevé que esta

⁷⁸ Stasyukevich, E. En la región de Grodno se revisará el estado del sistema comercial y logístico con China / E. Stasyukevich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/regions/V-Grodnenskoj-oblasti-peresmotriat-sostojanie-torgovo-logisticheskoy-sistemy-porabote-s-Kitaem-i-645827.html>

representación permita «un intercambio detallado de información en diferentes ámbitos. La institución podrá animar a las partes a establecer una cooperación económica, una interacción en los ámbitos de la educación y la ciencia, así como intercambios culturales»⁷⁹. En una primera fase, las partes tienen la intención de intensificar las visitas recíprocas de representantes de diferentes ámbitos para que puedan familiarizarse con sus respectivas posibilidades y determinar los ámbitos interesantes y eficaces para la ejecución de proyectos. «La parte china se ha declarado dispuesta a establecer intercambios entre periodistas, representantes del mundo empresarial y grupos culturales»⁸⁰, así como entre trabajadores agrícolas, que podrían inspirarse en la experiencia de sus socios y compartir sus propios logros.

Es muy posible que, en un futuro próximo, la provincia china de Sichuan, con 90 millones de habitantes, también se incline por formas avanzadas de cooperación interregional con sus socios bielorrusos. Las negociaciones entre el viceprimer ministro bielorruso A. Tozik y los dirigentes de esta provincia han puesto de manifiesto el interés de la parte china por importar productos cárnicos y leche en polvo de Bielorrusia, así como por crear una producción conjunta de alta tecnología para la fabricación de cuero para calzado. También se abren interesantes posibilidades de cooperación con esta provincia en lo que respecta a «la utilización de la línea ferroviaria Chengdu RPC - Łódź Polonia, que atraviesa el territorio bielorruso, con el fin de dinamizar el comercio bilateral entre Bielorrusia y China»⁸¹.

El considerable potencial de la cooperación comercial internacional de la provincia de Sichuan también queda ilustrado por el siguiente hecho. Al término de la 14.ª Feria Internacional de China Occidental, celebrada a finales de octubre de 2013 en su ciudad central, Chengdu, y en la que «participaron más de 4000 empresas de 72

⁷⁹ Stasyukevich, E. La provincia china de Gansu tiene la intención de crear una representación en la región de Grodno / E. Stasyukevich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Kitajskaja-provintsija-Gansu-namerena-sozdat-predstavitelstvo-v-Grodnenskoj-oblasti_i_645824.html

⁸⁰ Stasyukevich, E. La región de Grodno y la provincia china de Gansu establecerán un intercambio de especialistas / E. Stasyukevich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-Gansu-naladzat-obmen-spetsialistami_i_645826.html

⁸¹ Anatoly Tozik realiza una visita de trabajo a la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5290>

países y regiones del mundo, así como de 28 provincias, regiones autónomas y ciudades bajo administración central de China»⁸². Bielorrusia estuvo representada por una exposición nacional y se firmaron 462 contratos de inversión por un importe total de aproximadamente 95 000 millones de dólares.

También se prestó gran atención al desarrollo de la cooperación entre las regiones de ambos países en la 14.^a reunión de la Comisión Bielorruso-China sobre Cooperación Comercial y Económica, celebrada el 21 de octubre de 2013 en Pekín. Uno de los resultados importantes de esta reunión fue la firma de un acuerdo sobre la ejecución, en la zona económica libre «Moguilev», de los proyectos de inversión «Construcción de una fábrica de paneles solares» y «Construcción de una central fotovoltaica con una capacidad de 10 MW»⁸³. La comisión intergubernamental bielorruso-china para la cooperación científica y técnica aprobó interesantes proyectos comunes a escala regional para su ejecución en 2013-2014. Entre ellos figuran la creación del Centro Internacional de Lin'nan para el intercambio científico y técnico y la comercialización de los avances científicos y técnicos en la provincia de Guangdong, el Centro Bielorruso-Chino de Investigación Científica en el ámbito de las tecnologías láser en la Universidad de Zhengzhou, en la provincia de Henan, así como la «investigación conjunta sobre el sistema inteligente de gestión de la ciudad en caso de emergencia, en la que participa la Universidad de Jinan, en la provincia de Guangdong»⁸⁴.

En total, se han llevado a cabo, se están llevando a cabo o se están preparando más de 20 grandes proyectos de inversión conjunta en Bielorrusia, para los que los bancos gubernamentales chinos ya han asignado créditos por valor de 5500 millones de dólares. En total, en el marco de la cooperación científica y técnica entre Bielorrusia y China, «se han preparado alrededor de 140 proyectos y unos 150

⁸² La 14.^a Feria Internacional del Oeste de China ha concluido en Chengdu [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/31518/8438925.html>

⁸³ Acerca de la reunión de la Comisión Bielorruso-China sobre Cooperación Comercial y Económica [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://china.mfa.gov.by/print/ru/embassy/news/cc84629b8420c023.html>

⁸⁴ Proyectos aprobados en la 10.^a sesión de la Comisión Intergubernamental Bielorruso-China para la Cooperación Científica y Técnica para 2013-2014 [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://www.belarus-china.metolit.by/ru/dir/index.php/2599>

proyectos innovadores y de inversión entre organizaciones comerciales, que pueden llevarse a cabo tanto en el territorio de Bielorrusia como en el de China»⁸⁵. Y en el proyecto de programa «hoja de ruta» para el desarrollo de las relaciones de asociación estratégica global entre la República de Bielorrusia y la República Popular China 2014-2020, la parte bielorrusa propuso «la ejecución conjunta de 151 proyectos»⁸⁶, relacionados con la cooperación en los ámbitos del transporte, la producción de materiales de construcción, el transporte ferroviario y las tecnologías de la información.

Los medios de comunicación chinos y bielorrusos también deberían alcanzar próximamente el nivel de asociación estratégica global. Precisamente a este tema se dedicó la visita a Bielorrusia, en septiembre de 2013, de Liu Yunshan, miembro del Comité Permanente del Politburó del Comité Central del Partido Comunista Chino y de la Secretaría del Comité Central del Partido Comunista Chino, que, según el presidente del Consejo de la República, Anatoly Rubinov, «está llamado a cerrar otro ámbito, otro eslabón que estaba insuficientemente desarrollado en el sistema de nuestras relaciones. Me refiero a la interacción entre los medios de comunicación. <...> Es un momento histórico para el desarrollo de la cooperación entre los medios de comunicación de ambos países»⁸⁷. La posición de la parte china sobre esta cuestión es extremadamente clara: «La cooperación entre nuestros medios de comunicación tiene grandes perspectivas. En este ámbito, es posible establecer una cooperación entre la prensa escrita e Internet»⁸⁸⁹. A este respecto, las autoridades

⁸⁵ El GKNT de Bielorrusia y la Academia China de Ciencias de la Ingeniería elaboran una hoja de ruta

de cooperación [Recurso electrónico]. - 2013. - URL:

http://www.belta.by/ru/all_news/society/GKNT-Belarusi-i-Kitajskaja-akademija-inzhenernyx-nauk-razrabotajut-dorozhnui-kartu-sotrudnichestva-i-646463.html

⁸⁶ Markovich, E. Más de 150 proyectos podrían integrarse en el programa de desarrollo de la asociación estratégica entre Bielorrusia y China hasta 2020 / E. Markovich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Bolee-150-proektov-mogut-voiti-v-programmu-razvitiya-strategicheskogo-partnerstva-Belarusi-i-Kitaja-do-2020-goda-i-648587.html

⁸⁷ Rubinov, A. La visita de Liu Yunshan a Bielorrusia favorecerá el desarrollo de la cooperación entre los medios de comunicación chinos y bielorrusos / A. Rubinov // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Vizit-Liu-Junshana-v-Belarus-posposobstvet-razvitiyu-sotrudnichestva-kitajskix-i-belorusskix-SMI---Rubinov-i-645507.html

⁸⁸ La empresa de radiodifusión y televisión bielorrusa ha firmado un acuerdo de cooperación con la televisión central

de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2013. - URL:

oficiales de Minsk han propuesto a China crear un potente grupo mediático en Bielorrusia, ya que la parte bielorrusa desea «trabajar para Europa y el espacio postsoviético». Pero, sobre todo, deseamos que este grupo mediático, ya sea conjunto o chino, trabaje activamente en la promoción de nuestras relaciones y que China conozca mejor nuestras intenciones, Bielorrusia, nuestras iniciativas y proyectos comunes» .

No hay duda de que este tema será objeto de un animado debate entre los representantes de los medios de comunicación de ambos países en un futuro muy próximo, ya que supone un formato de colaboración creativa totalmente nuevo. Es muy posible que sea conveniente aprovechar la experiencia existente en materia de cooperación mediática entre China y Rusia, coordinada por la subcomisión ruso-china sobre cooperación en el ámbito de los medios de comunicación. Esta estructura parte del principio de que «el refuerzo de la cooperación entre los medios de comunicación rusos y chinos contribuye a un mejor entendimiento entre los pueblos de ambos países y favorece el desarrollo de las relaciones bilaterales »⁹⁰ . El resultado concreto de su trabajo es una cooperación aún más estrecha entre los medios de comunicación chinos y rusos en la ejecución de una serie de proyectos de gran envergadura. Cabe suponer que una submisión de este tipo también podría funcionar con éxito en el marco de la asociación estratégica global entre Bielorrusia y China.

En cuanto a la cooperación entre los representantes del segmento internacional del periodismo bielorruso y chino, tampoco se queda atrás. En septiembre de 2013 se firmó un acuerdo de cooperación entre la empresa de radiodifusión BelTelevision y la televisión central de la República Popular China. Este documento prevé, entre otras cosas, la organización de una semana de la televisión bielorrusa en China y viceversa. Huelga decir que la firma de un acuerdo de este tipo debe considerarse un buen ejemplo para otros medios de comunicación, incluso a nivel regional. Sobre todo

http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belteleradiokompanija-podpisala-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-Tsentrlnym-televideniem-KNR-i-645519.html

» Alexander Lukashenko se reunió con el miembro del Comité Permanente del Politburó del Comité Central del Partido Comunista Chino

Liu Yunshan [Recurso electrónico]. - 2013. - URL:

<http://www.president.gov.by/press146813.html>

⁹⁰ Efimov, A. Los medios de comunicación rusos y chinos acuerdan ampliar su cooperación / A.

Efimov // [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: <http://ria.ru/media/20110623/392204471.html>

porque, como ya hemos señalado anteriormente, el alcance de la cooperación interregional entre Bielorrusia y China está aumentando rápidamente y debe reflejarse adecuadamente en la prensa, la radio, la televisión e Internet de las provincias y regiones, ciudades y distritos de ambos países que cooperan.

A este respecto, llama la atención la experiencia de los periodistas regionales chinos que visitaron Bielorrusia en agosto de 2013 en el marco del proyecto «Comprender China a través de la nueva ruta de la seda: gira mediática internacional». Este proyecto se lleva a cabo con el objetivo de promover la cooperación económica, comercial y cultural entre la provincia china de Chongqing y los países atravesados por la línea ferroviaria transcontinental euroasiática Chongqing-Xinjiang-Región Autónoma Uigur-Europa. Parece que la filosofía de la asociación estratégica global entre Bielorrusia y China, que está cobrando impulso, se correspondería con un uso más frecuente tanto de este tipo de giras mediáticas como de todas las herramientas disponibles para reforzar las relaciones de asociación en el ámbito de los medios de comunicación en todo el espectro de las relaciones interestatales e interregionales entre Bielorrusia y China. Su planificación y desarrollo serán la tarea inmediata de los periodistas internacionales de ambos países.

5 DIMENSIÓN REGIONAL DE LA ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA GLOBAL

En julio de 2013 se estableció el más alto nivel de relaciones —una asociación estratégica global— entre la República de Bielorrusia y la República Popular China. Para la parte bielorrusa, este hecho reviste una importancia capital, no solo porque «solo nueve países del mundo mantienen relaciones tan estrechas con la Gran China»⁹¹, sino también porque el desarrollo de China en las últimas décadas es un buen ejemplo de un progreso no convencional basado en las tradiciones, la historia y una hábil comprensión de las tendencias contemporáneas. Por ello, para las autoridades oficiales de Minsk, «la cooperación en pie de igualdad con la República Popular China ha sido y sigue siendo una prioridad a largo plazo de la política exterior de Bielorrusia»⁹².

Y, de hecho, en 2013, China alcanzó un volumen de importaciones y exportaciones superior a los 4 billones de dólares, situándose así en el primer puesto mundial en este indicador. Para 2014, el Gobierno del país ha previsto un crecimiento del producto interior bruto del 7,5 %. Y en julio de este año, «se crearon en China alrededor de 800 000 empresas con capital extranjero y se utilizaron 1,5 billones de dólares de capital extranjero. <...> El crecimiento del PIB durante el primer semestre de este año alcanzó el 7,4 %»⁹³.

En cuanto al comercio bilateral entre Bielorrusia y China, su volumen aumentó un 17,2 % en 2013 hasta alcanzar los 3290 millones de dólares. Esto demuestra que «el desarrollo de las relaciones entre China y Bielorrusia se basa en prioridades claras y objetivos precisos, una base política sólida⁹⁴ y un mecanismo de cooperación garantizado».

⁹¹ Mijail Miasnikóvich concedió una entrevista a los medios de comunicación chinos [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5370>

⁹² Felicitaciones al presidente de la República Popular China, Xi Jinping, con motivo del 65.º aniversario de la proclamación de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2014. - URL:

<http://president.gov.by/ru/news-ru/view/pozdravlenie-predsedatelju-knr-si-tszinpinu-s-65-j-godovschinoj-provozglashenij-a-kitaj-skoj-narodnoj-respubliki-9891/>

⁹³ Cimin, C. La cooperación estratégica global entre Bielorrusia y China cobra rápidamente impulso / C. Cimin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsui-Tsimin-i-515040.html>

Entre las principales garantías del mecanismo de cooperación entre Bielorrusia y China, cabe mencionar en primer lugar el «Programa de desarrollo de la asociación estratégica global entre la República de Bielorrusia y la República Popular China para 2014-2018», que se considera una «hoja de ruta» para la cooperación durante los próximos cinco años. Con el fin de aplicar los objetivos fijados en este programa, las partes crearon en septiembre de 2014 un comité intergubernamental de cooperación de alto nivel, que constituye «un nuevo mecanismo de coordinación de las relaciones bilaterales a nivel de viceprimeros ministros, creado con el objetivo de reforzar y desarrollar aún más la asociación estratégica global».

El comité comprende cinco comisiones: dos comisiones ya existentes, encargadas de la cooperación comercial y económica y de la cooperación científica y técnica, así como tres nuevas comisiones en los ámbitos de la educación, la cultura y la seguridad. En la primera reunión del comité, celebrada en Pekín, se alcanzaron acuerdos sobre la continuación de la cooperación activa en el ámbito financiero y bancario, el desarrollo de nuevos mecanismos de cooperación interbancaria, la promoción de la construcción del parque industrial chino-bielorruso, la creación de condiciones favorables para la ejecución de proyectos comunes de montaje de automóviles particulares, la modernización de las carreteras y el transporte ferroviario, la creación conjunta de tractores de gran potencia, así como sobre la «intensificación de los contactos interregionales»^{94,95,96}.

De hecho, el rápido desarrollo de las relaciones entre las regiones de Bielorrusia y China se ha convertido en los últimos años en un factor importante de la cooperación bilateral. Precisamente en las regiones de Bielorrusia, en colaboración con socios chinos, se ha llevado a cabo una modernización a gran escala de la industria cementera del país, se han reconstruido dos grandes centrales eléctricas y se han construido dos nuevas, se está construyendo una planta de producción de celulosa

⁹⁴ Tsimin, Ts. Bielorrusia-China: una amistad basada en el pragmatismo mutuo / Ts. Tsimin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsui-Tsimin_i_0000514734.html

⁹⁵ Acerca de la primera reunión conjunta del comité intergubernamental bielorruso-chino sobre cooperación [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a5b9bffb40f69b96.html

⁹⁶ Anatoly Tozik participó en la reunión del Comité Intergubernamental Bielorruso-Chino sobre Cooperación [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5677>

blanqueada, una central hidroeléctrica, carreteras y una fábrica de cartón, y se está llevando a cabo la electrificación de tramos ferroviarios. Entre los proyectos de cooperación interregional más prometedores y ambiciosos figuran la creación de un parque industrial chino-bielorruso y la construcción de una fábrica de automóviles de pasajeros en la región de Minsk. Todo ello demuestra que los hechos citados son solo el comienzo de la aplicación de la política de asociación estratégica global entre Bielorrusia y China a nivel regional. Una política que debería dar nuevos resultados impresionantes en los próximos años, como lo demuestran las tendencias observadas en la actualidad.

Así, «el número de ciudades y regiones bielorrusas y chinas hermanadas ha aumentado a 12»⁹⁷⁹⁸. También es revelador el siguiente hecho: a finales de septiembre de 2014, las partes, subrayando el paso a «un nivel fundamentalmente nuevo de cooperación, que no se limita a la cooperación comercial y económica, sino que también abarca la cooperación en materia de inversiones», firmaron un acuerdo entre el Ministerio de Economía de Bielorrusia y el Ministerio de Comercio de la República Popular China sobre la creación de un grupo de trabajo sobre cooperación interregional de la Comisión Sino-Bielorrusa de Cooperación Comercial y Económica del Comité Intergubernamental

. El ámbito de actividad de este grupo de trabajo promete ser muy amplio.

En enero de 2014, Minsk y la ciudad china de Shenzhen, situada en la provincia de Guangdong, con una población de más de 10 millones de habitantes y cuya zona económica especial es una de las más dinámicas de China, se convirtieron en ciudades hermanadas. Al firmar el acuerdo de hermanamiento, las partes expresaron su esperanza de que «contribuya a la creación de una base contractual completa para la ejecución de proyectos comunes»⁹⁹, entre los que ya se están debatiendo las ideas de la creación de un fondo de capital riesgo bielorruso-chino, así como el funcionamiento

⁹⁷ Tsimin, C. Bielorrusia-China: una amistad basada en el pragmatismo mutuo / C. Tsimin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsui-Tsimin_i_0000514734.html

⁹⁸ Mijaíl Miasnikóvich se reunió con Zhang Gaoli [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5713>

⁹⁹ Grigorovich, T. Minsk y Shenzhen China se han convertido en ciudades hermanadas / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Minsk-i-kitaiskii-Shenzhen-stali-pobratimami_i_657832.html

de una universidad común en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación. Para la capital bielorrusa, no es la primera experiencia de hermanamiento con socios chinos.

Más de 22 años de amistad unen a Minsk con el centro administrativo de la provincia de Jilin, la ciudad de Changchun, uno de los mayores centros industriales del noreste de China, con una población de aproximadamente 8 millones de habitantes, donde la ciencia, la construcción de automóviles y la fabricación de instrumentos ópticos están muy desarrolladas. Las ciudades hermanadas han firmado un programa de cooperación a largo plazo hasta 2020, en el marco del cual prevén «desarrollar la cooperación entre el parque científico y tecnológico chino-bielorruso, que opera en Changchun, y el parque industrial chino-bielorruso en Minsk»¹⁰⁰. En general, las dinámicas relaciones con las regiones chinas han permitido a la capital bielorrusa aumentar su volumen de negocios con China hasta los 610 millones de dólares.

Han pasado más de 20 años desde el establecimiento de la cooperación entre la región de Brest y la provincia de Hubei. Durante este período, también surgieron las ciudades hermanadas de Brest y Xiaogan, Baranovich y Chibi, situadas en estas regiones. En diciembre de 2013, las partes firmaron un nuevo plan de cooperación en los ámbitos comercial, económico, científico, técnico y cultural para el período 2014-2020, que debería llevar esta cooperación interregional a un nuevo nivel cualitativo. El año 2013 puede considerarse un punto de referencia, ya que el volumen de negocios del comercio exterior de la región de Brest con China ascendió a unos 300 millones de dólares. Los principales productos exportados por Brest al mercado chino son suero de leche en polvo, fibras de lino, productos de piedra y aguas naturales y minerales. También es importante señalar que «en los últimos años se han llevado a cabo varios proyectos de inversión en la región de Brest con la participación de capital chino, en particular la construcción de una nueva unidad energética en la central

¹⁰⁰ Minsk y la ciudad china de Changchun prevén desarrollar la cooperación entre sus parques científicos

[Recurso electrónico]. - 2014. - URL:

http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Minsk-i-kitaiskii-Chanchun-planiruiut-razvivat-sotrudnichestvo-mezhdu-nauchnymi-parkami-i-677083.html

eléctrica de Berezovo»¹⁰¹. Y en Xiaogan, ciudad hermanada con Brest, funciona la empresa conjunta bielorruso-china «Sanzhang-Volat».

La provincia de Heilongjiang se ha convertido en los últimos años en un actor activo de la cooperación interregional entre Bielorrusia y China. En su centro administrativo, la ciudad de Harbin, se creó en 2009 la empresa conjunta de construcción de maquinaria agrícola «Harbin Dongjin Gomel», especializada en la producción de cosechadoras autopropulsadas. En 2013 se ensamblaron aquí unas 900 unidades y, en los próximos años, está previsto aumentar esta producción a 3000 cosechadoras al año. En 2010 se creó en Harbin otra empresa conjunta, «Harbin Dongjin Minsk Tractor», especializada en la producción de tractores de gran potencia. Quizás sea sobre esta base que se organice la producción de tractores ultra potentes para las necesidades de la agricultura china, lo que podría convertirse en uno de los nuevos ámbitos de cooperación bilateral. «Se trata de un tractor de 500 caballos y más. <...> Es sobre todo la agricultura china la que está interesada en este tipo de máquinas»¹⁰².

La provincia de Heilongjiang también ha firmado un acuerdo por el que se establecen relaciones de hermanamiento con la región de Vitebsk, que pueden desarrollarse en los ámbitos más diversos, como el cultivo del lino, la industria cárnica y los productos lácteos. Cabe señalar que la región de Vitebsk ya tiene una experiencia exitosa en la implementación de proyectos de inversión con la participación de inversores chinos, en particular la construcción de una nueva unidad en la central eléctrica de Lukoml. Y en julio de 2014 se puso en marcha simbólicamente otro proyecto emblemático bielorruso-chino: la construcción de las principales instalaciones hidrotécnicas de la central hidroeléctrica de Vitebsk. La potencia e instalada de sus cuatro grupos hidráulicos será de 40 MW, «se convertirá

¹⁰¹ Vechorco, S. La región de Brest cuenta con una fructífera cooperación con la provincia china de Hubei / S. Vechorco // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/regions/Brestskaja-oblast-rasschitvvaet-na-plodotvornoe-sotrudnichestvo-s-kitai-skoj-provintsiei-Hubei-i-683503.html>

¹⁰² Grigorovich, T. Bielorrusia y China se fijan el objetivo de desarrollar tractores ultra potentes para la agricultura de la República Popular China / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Belarus-i-Kitai-staviat-zadachu-razrabotat-sverxmoschnye-tractory-dlja-selskogo-xozjajstva-KNR-i-657958.html>

en la central hidroeléctrica más potente de Bielorrusia»¹⁰³. La puesta en servicio de la instalación está prevista para 2017. Cabe recordar que el concepto de seguridad energética de Bielorrusia hasta 2020 prevé la creación de una cascada de cuatro centrales hidroeléctricas en el Dvina occidental: Polotsk, Vitebsk, Beshenkovichi y Verkhnedvinsk. Teniendo en cuenta esta experiencia, la región de Vitebsk ha propuesto «una serie de proyectos a los inversores chinos, en particular la creación de un centro logístico en el aeropuerto de Vitebsk»¹⁰⁴.

Por su parte, la parte china propuso debatir en detalle los proyectos de construcción de grandes puentes en Vitebsk, en el distrito de Beshenkovichi y en Polotsk, así como en los ámbitos de la farmacia y la radioelectrónica. La puesta en práctica de estas propuestas podría conducir a una notable intensificación de la cooperación industrial entre Bielorrusia y China, lo que es especialmente importante para esta región de Bielorrusia. De hecho, «hasta ahora no se ha creado ninguna empresa conjunta en la región de Vitebsk»¹⁰⁵.

En la provincia de Heilongjiang, la ciudad de Suifenhe se convierte en otro participante en la cooperación interregional entre Bielorrusia y China. Desde 2013, por iniciativa de la Cámara de Comercio Internacional de China, el Gobierno Popular de la provincia de Heilongjiang y la ciudad de Suifenhe, el Departamento de Comercio de la provincia de Heilongjiang y la rama de Heilongjiang del Comité Chino para la Promoción del Comercio Internacional comenzaron a organizar la Feria Internacional de Comercio Fronterizo. La primera exposición « » atrajo a cerca de mil

¹⁰³ La obra de la central hidroeléctrica de Vitebsk se inauguró con la colocación de una primera piedra simbólica [recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all-news/regions/Strojiloschadka-Vitebskoj-GES-otkrylas-zakladkoj-simvolicheskogo-kamnia_i_676098.html

¹⁰⁴ Bogacheva, O. Las relaciones entre Bielorrusia y China se desarrollan a nivel de una asociación estratégica - Tsui Qimin / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all-news/politics/Belorusko-kitajskie-otnosheniya-razvivajutsja-na-urovne-strategicheskogo-partnerstva-Tsui-Tsimin_i_665668.html

¹⁰⁵ Bogacheva, O. Tsimin: la cooperación regional encierra un enorme potencial para el desarrollo de las relaciones entre Bielorrusia y China / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all-news/regions/Tsimin-v-regionalnom-sotrudnichestve-kroetsja-ogromnyj-potentsial-dlj-a-razvitij-a-vzaimootnoshenij-Belarusi-i-Kitaj_a_i_665800.html

empresas y más de 60 000 visitantes de diferentes países del mundo¹⁰⁶, y entre los participantes en el segundo foro fronterizo, celebrado en agosto de 2014, junto con representantes de Rusia, Vietnam y 26 provincias y regiones autónomas chinas, ya se encontraban empresas de Bielorrusia.

En enero de 2014, se firmó un memorando de cooperación para reforzar la cooperación económica y comercial entre la región de Grodno y la provincia de Gansu. En este documento, las partes acordaron «favorecer el fortalecimiento de la cooperación comercial y económica, la expansión del comercio mutuo, el desarrollo de la cooperación en los ámbitos de la cultura, la educación y el turismo, la profundización de la cooperación técnica y económica y el intercambio de información»¹⁰⁷. Las partes han acumulado un potencial considerable para la consecución de los objetivos de cooperación fijados. La provincia de Gansu está situada en la parte central de China. Está experimentando un floreciente desarrollo en los ámbitos de la petroquímica, las energías alternativas en forma de centrales hidroeléctricas y eólicas, la metalurgia no ferrosa y la construcción de maquinaria agrícola. Para la región de Grodno, el mercado chino es interesante sobre todo en términos de suministro de diversos productos de exportación. En 2013, con un volumen comercial total de 194,9 millones de dólares, las exportaciones de Grodno alcanzaron los 125,2 millones de dólares. Se trataba principalmente de fertilizantes nitrogenados, caprolactama e hilos sintéticos. En 2013 comenzaron las entregas de almidón de la fábrica de almidón de Rogoznitsky al mercado chino, con exportaciones por valor de un millón y medio de dólares.

En 2014, las partes acordaron desarrollar su cooperación en los ámbitos de la agricultura, la ingeniería mecánica, la electrónica, la industria química, la metalurgia no ferrosa, la construcción y la energía. La idea de implantar un parque industrial chino en la región de Grodno suscita un gran interés. Con este fin, «se están estudiando emplazamientos disponibles en los distritos de Shchuchin y Volkovysk, así

¹⁰⁶Grishkevich, A. Bielorrusia prevé participar en la exposición internacional en la ciudad china de Suifenhe en 2014 / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-planiruet-priniat-uchastie-v-mezhdunarodnoj-vystavke-v-kitajskom-gorode-Suifene-v-2014-godu_i_654796.html

¹⁰⁷Vishnevskaya T. La región de Grodno y la provincia china de Gansu han firmado un memorando de cooperación / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-Gansu-podpisali-memorandum-o-sotrudnichestve_i_657388.html

como emplazamientos de producción no utilizados de empresas en activo en Grodno, en particular la SA «Radiovolna»¹⁰⁸. La región de Grodno desea crear, en colaboración con sus socios chinos, centros de montaje para la producción de componentes y agregados industriales, pequeños equipos agrícolas para huertos y jardines, así como artículos domésticos y eléctricos. Además, se ha propuesto a la parte china la creación en esta región bielorrusa de un centro logístico común que contribuiría a aumentar las posibilidades de exportación e importación de las partes. Sobre todo teniendo en cuenta que la región de Grodno tiene previsto aumentar sus exportaciones a China, por ejemplo, de leche en polvo y alimentos para bebés. A finales de 2013, la empresa Bellact ya había enviado lotes de prueba de alimentos para bebés al mercado chino. En junio de 2014, las partes comenzaron a negociar «la creación de producciones conjuntas para la transformación de productos lácteos y cármicos, una empresa conjunta para la producción de maquinaria agrícola y tractores, y una empresa china para el cultivo de productos agrícolas en las tierras de la región de Grodno»¹⁰⁹. En particular, se habló de la puesta en marcha de proyectos conjuntos en el ámbito de la producción de patatas, ya que la parte china había manifestado su interés por las técnicas de recolección de patatas utilizadas en la región de Grodno.

Por último, en agosto de 2014, Grodno acogió la primera exposición de fabricantes chinos de la historia, en la que estos presentaron sus capacidades en los ámbitos de la agricultura, la construcción mecánica y la industria química y farmacéutica. Los habitantes de Grodno, por su parte, tienen previsto organizar un foro comercial y de inversión similar en el centro administrativo de Gansu, la e e ciudad de Lanzhou, lo que sin duda favorecerá el desarrollo de contactos comerciales directos. Además, la exposición de Grodno ha vuelto a poner sobre la mesa la idea de

¹⁰⁸ Vishnevskaya, T. Se prevé la creación de un parque industrial chino en la región de Grodno / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Kitajskij-industrialnyi-park-planiruetsja-sozdat-v-Grodnenskoj-oblasti-i-6573-82.html

¹⁰⁹ . Vishnevskaya, T. La región de Grodno y la provincia de Gansu han firmado un acuerdo de cooperación en los ámbitos de la agroalimentación y la construcción mecánica / T. Vishnevskaya // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/regions/Grodnenskaja-oblast-i-provintsija-Gansu-dogovorilis-sotrudnicat-v-sfere-APK-i-mashinostroenii-i-673490.html

llevar a cabo en esta región bielorrusa, en colaboración con la parte china, un proyecto de inversión destinado a crear un centro de exposiciones permanente, en particular para la organización de exposiciones y ferias dedicadas a los productos chinos. Otro hecho destacable: con el fin de organizar contactos más profundos con sus socios bielorrusos, la provincia de Gansu está creando su propia representación comercial en Minsk, una de cuyas principales prioridades será el desarrollo de una asociación económica con la región de Grodno.

La región de Mogilev también está reforzando su cooperación con sus socios chinos. En 2013, su comercio con China aumentó un 20,6 %, hasta alcanzar los 48 millones de dólares. En la actualidad, el principal exportador de productos de esta región bielorrusa al mercado chino es la empresa OAO «Moguilevhimvolokno». En 2004, la región de Mogilev firmó un acuerdo de amistad con la provincia de Henan. En julio de 2014, el centro administrativo de esta provincia, la ciudad de Zhengzhou, se convirtió en la ciudad hermanada con Mogilev. En el marco de esta cooperación interregional, los habitantes de Mogilev propusieron la puesta en marcha de «varios proyectos de inversión relacionados con el desarrollo de las infraestructuras de Mogilev: construcción de un parque acuático, un estadio de fútbol cubierto y un complejo hotelero»¹¹⁰ . En junio de 2014, la parte bielorrusa propuso a sus socios chinos, a nivel gubernamental, «discutir el proyecto de contrato para la creación de una producción de tereftalato de polietileno en la SA «Moguilevhimvolokno»»¹¹¹ , cuyo proyecto de construcción se encuentra en fase de elaboración.

La firma en septiembre de 2014 de un acuerdo de colaboración con el centro administrativo de la provincia de Jiangsu, la ciudad de Nanjing, situada en la parte oriental del país, en la confluencia del Yangtsé, también demuestra la seria voluntad de Moguilev de reforzar considerablemente la cooperación con sus socios extranjeros . Este documento «constituye el primer paso hacia la firma de otro acuerdo de

¹¹⁰ Evmenkova, Yu. La ciudad china de Zhengzhou se ha hermanado con Moguilev / Yu. Evmenkova // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all/news/regions/Kitaiskii-Chzhenchzhou-stal-pobratimom-Mogileva_i_672316.html

¹¹¹ Mijail Miasnikóvich se reunió con representantes de los círculos gubernamentales y comerciales de la República Popular China [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5588>

hermanamiento»¹¹². En el marco de su cooperación con la región de Mogilev, la parte china considera prometedor el suministro de productos alimenticios y agrícolas a China y, en materia de inversiones, se interesa por la puesta en marcha de propuestas relativas a «la construcción de una fábrica de azúcar cerca de Chaussy, la explotación de los yacimientos de turba en el distrito de Klichev, la creación de un aeropuerto nodal de carga cerca de Mogilev, así como una serie de proyectos relacionados con las energías renovables»¹¹³.

Cabe señalar que la provincia de Jiangsu está ampliando progresivamente su presencia en otras regiones bielorrusas. Así, en abril de 2014, se firmó un protocolo de intenciones de cooperación en los ámbitos comercial, económico, cultural y social entre el comité ejecutivo del distrito de Mozyr y el gobierno popular de la ciudad de Xuzhou, situada en esta provincia. En esta ocasión, las partes definieron a alto nivel dos ejes de cooperación entre las regiones de Bielorrusia y Jiangsu. El primero «prevé la entrada de las mayores empresas chinas en el capital de las sociedades anónimas bielorrusas y la creación de producciones modernas en su plataforma. El segundo consiste en la inversión de organizaciones bielorrusas en la provincia de Jiangsu para la creación de empresas conjuntas»¹¹⁴. En este caso, los ámbitos de inversión pueden ser muy variados: desde la producción de maquinaria agrícola y tractores hasta la industria farmacéutica y el suministro recíproco de mercancías. Los principales ámbitos de cooperación bilateral ya definidos son el suministro de productos agrícolas, fibras de lino, productos lácteos deshidratados y alimentos para bebés de Bielorrusia a Jiangsu. El hecho de que la presentación del parque industrial chino-bielorruso tuviera lugar en Jiangsu, en el , en mayo de 2014, y que en ella participaran representantes de cerca de 120 empresas de Nanjing y Xuzhou, lo dice todo. En el

¹¹² Emelianova, O. Mogilev ha firmado un acuerdo de colaboración con la ciudad china de Nankín / O. Emelianova // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/regions/Mogilev-zakliuchil-dogovor-ob-ustanovlenii-partnerskix-otnoshenii-s-kitai-skim-Nankinom-i-681610.html>

¹¹³ Kulyagin, S. China desea comprar productos alimenticios en Bielorrusia e invertir en la transformación - Tsui Qimin / S. Kulyagin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Kitaj-zainteresovan-pokupat-produkty-pitanija-v-Belarusi-i-investirovat-v-pererabotku-Tsui-Tsimin-i-685369.html>

¹¹⁴ Anatoly Tozik se reunió con la delegación de Xuzhou RPC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5511>

marco de este evento, los participantes chinos prestaron especial atención al «renacimiento económico de la Ruta de la Seda, cuya puerta oriental es la provincia de Jiangsu, y a Bielorrusia, considerada participante en el corredor oeste-este de esta ruta»¹¹⁵.

El potencial de la ciudad de Shanghái parece muy importante en términos de dinamización de la cooperación interregional entre Bielorrusia y China, donde se abren posibilidades considerables para la promoción en su mercado de «productos bielorrusos, aumentar la actividad inversora de las empresas chinas en Bielorrusia, incluida la creación de producciones innovadoras conjuntas en el marco del parque industrial chino-bielorruso»¹¹⁶. La participación de la provincia de Zhejiang en el desarrollo de las relaciones de asociación entre las regiones de Bielorrusia y China tendrá un carácter claramente científico y de investigación, como lo demuestra el centro de cooperación científica y técnica «Bielorrusia-Zhejiang». Las partes también han firmado un acuerdo para la apertura de un laboratorio conjunto para la creación de productos ecológicos y la transferencia de «tecnologías verdes», donde se llevarán a cabo investigaciones en el campo de la ecología y el desarrollo de productos, tecnologías y materiales respetuosos con el medio ambiente. Está previsto que «la rama bielorrusa de esta estructura funcione sobre la base del Instituto de Investigación de Problemas Físico-Químicos de la Universidad Estatal de Bielorrusia, mientras que la rama china estará ubicada en la Universidad Shuzhen de Zhejiang»¹¹⁷.

En resumen, recordemos que «en la actualidad, Bielorrusia y China están llevando a cabo más de 20 grandes proyectos en el marco de la iniciativa « ». Más de 40 representaciones y filiales de empresas chinas están presentes en Bielorrusia»¹¹⁸.

¹¹⁵ El potencial del parque industrial chino-bielorruso presentado en la provincia china provincia china de Jiangsu [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Potentsial-Kitajsko-beloruskogo-industrialnogo-parka-predstavlen-v-kitaj-skoj-provintsii-T-szi-ansu_i_668315.html

¹¹⁶ Acerca de la reunión del cónsul general de Bielorrusia en Shanghái, V. Matselia, en la Oficina de Relaciones Exteriores del Gobierno Popular de Shanghái [recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/f5081605f988e4b0.html

¹¹⁷ Bielorrusia y China abrirán un laboratorio conjunto para la creación de productos ecológicos [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all-news/societv/Belarus-i-Kitaj-otkrojut-sovmestnuiu-laboratoriju-dlia-sozdanij-a-ekologicheski-chistykh-produktov_i_670216.html

¹¹⁸ Mijail Miasnikóvich y Anatolii Tozik mantuvieron reuniones de trabajo con el representante de la

Es evidente que, incluso a corto plazo, su número no hará más que aumentar. Por lo tanto, hoy en día es evidente que las regiones bielorrusas y chinas pueden y deben abrir nuevos niveles de cooperación, teniendo en cuenta factores como la formación de la Unión Económica Euroasiática y la creación de la zona de la Ruta de la Seda. Los representantes del segmento internacional de la prensa bielorrusa y china deben ayudarles a comprender estos complejos procesos.

FOR AUTHOR USE ONLY

6 ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA GLOBAL: EL CAMINO HACIA LA INNOVACIÓN Y LA INVERSIÓN

En enero de 2014, la República de Bielorrusia y la República Popular China adoptaron un programa de desarrollo de una asociación estratégica global para 2014-2018, en el que definieron los ámbitos prioritarios de cooperación. Este documento se convirtió en una «hoja de ruta» para la consecución del objetivo fijado al más alto nivel en julio de 2013 por los jefes de ambos Estados: llevar la cooperación entre Bielorrusia y China a un nivel superior, haciendo hincapié en las inversiones en proyectos modernos de alta tecnología. La experiencia adquirida en el marco de la cooperación bilateral entre Minsk y Pekín muestra claramente que las partes ya han «pasado del simple comercio a la ejecución de proyectos de crédito e inversión en diversos ámbitos. Entre ellos figuran la energía, la transformación de la madera, la construcción, el transporte y la exploración espacial. Sin embargo, <...> es necesario ampliar la cooperación en forma de inversiones directas»¹¹⁹.

De hecho, las estadísticas disponibles indican que el ritmo de la cooperación entre Bielorrusia y China en materia de inversión aún no es muy elevado: «En los últimos años, Bielorrusia ha recibido alrededor de 50 000 millones de dólares en inversiones extranjeras directas. <...> Sin embargo, solo 195 millones de dólares procedían de China»¹²⁰. Por eso, la parte bielorrusa expresa muy claramente su interés al respecto: «Nos gustaría que China invirtiera más activamente en la economía bielorrusa desarrollando este ámbito»¹²¹. Cabe destacar que en 2014 las partes adoptaron una serie de medidas importantes para la ejecución de grandes proyectos sistémicos comunes. Si hablamos de los ámbitos más prometedores en este sentido, «el proyecto n.º 1 es el parque industrial chino-bielorruso. <...> El proyecto n.º 2 en la actualidad es la construcción de una fábrica de producción de

¹¹⁹ Alexander Lukashenko se reunió con representantes del mundo empresarial chino [recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-provel-vstrechu-s-predstaviteljami-delovyx-krugov-kitaja-9061/

¹²⁰ M. Myasnikovich ve grandes perspectivas en la cooperación entre empresas bielorrusas y chinas [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5381>

¹²¹ Alexander Lukashenko se reunió con Meng Jianzhu, miembro del Politburó del Comité Central del Partido Comunista Chino [recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsia-s-chlenom-politbiuro-tsk-kpk-men-tszianzhzhu-7297/

turismos»¹²².

La puesta en marcha del primero de ellos «abre perspectivas para la introducción de tecnologías de vanguardia, así como para la experiencia mundial más avanzada en materia de gestión empresarial, administración, construcción y administración de empresas industriales»¹²³. En los últimos años, se ha creado y ya está en funcionamiento una administración y una sociedad conjunta para el desarrollo del parque, se ha constituido un fondo estatutario, se ha elaborado y aprobado un plan general del territorio, se ha elaborado un plan detallado de su desarrollo prioritario y se han realizado esfuerzos para atraer inversores entre las grandes empresas de renombre. El objetivo final parece muy atractivo: crear en el distrito de Smolevichi, en la región de Minsk, una ciudad prácticamente nueva con capacidad para 155 000 personas, que combine infraestructuras industriales, residenciales, sociales y administrativas.

En junio de 2014 se celebró la ceremonia de colocación de la primera piedra de este parque industrial, bautizado como «Veliki Kamen» la Gran Piedra, y se anunció a alto nivel que la primera producción vería la luz en 2015. «No habrá problemas con los residentes: la cartera contiene numerosas propuestas. <...> No solo las empresas chinas, sino también las taiwanesas, surcoreanas, japonesas y europeas han manifestado su deseo de convertirse en residentes del parque»¹²⁴. Pueden sentirse atraídos por las condiciones bastante ventajosas previstas en el concepto del parque: una infraestructura práctica para el desarrollo de negocios, importantes desgravaciones fiscales durante un largo periodo, es decir, ningún impuesto durante los primeros 10 años y luego un 50 % durante los 10 años siguientes. La duración total de la construcción del parque «Veliki Kamen» es de 30 años.

¹²² Mijaíl Miasnikóvich y Anatoli Tozik mantuvieron reuniones de trabajo con el representante de la República Popular China en las negociaciones comerciales internacionales, Zhong Shan [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5609>

¹²³ Alexander Lukashenko celebró una reunión sobre cuestiones relacionadas con el parque industrial chino-bielorruso

[Recurso electrónico]. - 2014. - URL:

<http://president.gov.by/ru/news.ru/view/aleksandr-lukashenko-provel-soveshanie-po-voprosam-kitaisko-belorusskogo-industrialnogo-parka-8027/>

¹²⁴ Mijaíl Miasnikóvich participó en la ceremonia de colocación de la primera piedra del parque industrial chino-bielorruso [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5587>

Ya se sabe que será posible ejercer alrededor de 15 tipos de actividades económicas en su territorio, entre ellas «la producción de productos farmacéuticos, material de oficina, material informático, instrumentos de medición, aparatos e instrumentos ópticos, relojes, trabajos de investigación, diseño y desarrollo tecnológico en los ámbitos de la electrónica, la farmacia, la química fina, la construcción mecánica, las biotecnologías y los nuevos materiales»¹²⁵.

Con el fin de acelerar las obras de construcción del parque industrial, a finales de septiembre de 2014 se firmó un acuerdo por el que el Gobierno chino concedió a la parte bielorrusa «una ayuda gratuita por valor de 150 millones de yuanes chinos para la preparación y ejecución del proyecto «Electrificación del territorio de desarrollo prioritario del parque industrial chino-bielorruso»¹²⁶.

En junio de 2014, la empresa china Huawei, uno de los tres mayores fabricantes y proveedores mundiales de equipos de telecomunicaciones para operadores de redes fijas, móviles y ópticas, se convirtió en el primer residente del parque. Fundada en 1988, se estableció en Bielorrusia en 2003 con la apertura de una representación en Minsk. Un año más tarde, firmó su primer contrato para el suministro de equipos al operador «BelCel». Un año después, se convirtió en socio de «MTS», suministrando a este operador de telefonía móvil sus equipos para la creación de una red en todo el territorio bielorruso. En 2007, se creó la sociedad de responsabilidad limitada «Bel Huawei Technologies» con un capital 100 % extranjero. A principios de 2014, ya contaba con más de 150 empleados. Ese mismo año, la empresa «Beltelecom» se convirtió en beneficiaria del equipo de telecomunicaciones «Huawei» de . Todos estos hechos demuestran que el mercado bielorruso es muy prometedor para este fabricante chino, lo que confirman las siguientes estadísticas: «En 2013, la empresa china vendió más de 300 000 teléfonos inteligentes en Bielorrusia. En el futuro, espera mejorar este

¹²⁵ La administración del parque industrial «Velikiy Kamen» ha definido alrededor de 15 tipos de actividades económicas para los residentes [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Administratsiia-industrialnogo-parka-Velikii-kamen-opredelila-okolo-15-vidov-hozdeiatechnosti-dlia-rezidentov_i_685064.html

¹²⁶ La República Popular China asignará 150 millones de yuanes chinos a Bielorrusia para la ejecución de proyectos de ayuda técnica y económica [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/KNR-vvdelit-Belarusi-150-mln-kitaiskix-yuanei-na-realizatsiiu-proektov-tekhniko-ekonomicheskoi-pomoschi_i_682405.html

resultado»¹²⁷.

En septiembre de 2014, el centro de formación «Huawei Technologies» abrió sus puertas en la Escuela Superior Estatal de Comunicaciones de Minsk, donde dos laboratorios sistemas inteligentes de videovigilancia y tecnologías modernas de la información y la comunicación se encargan de la formación de los especialistas de SA «Promsvyaz», RUE «Beltelecom» y UE VGK. Con este fin, la empresa china tiene previsto proporcionar a este centro nuevas innovaciones para la ejecución de proyectos comunes, documentación técnica y equipos de ensayo tecnológicos, y también enviará a sus especialistas para formar a estudiantes y profesores en Bielorrusia. Según la parte bielorrusa, la apertura de este centro de formación «demuestra un nuevo enfoque en materia de sustitución de importaciones: la producción de bienes destinados a los mercados en crecimiento en cooperación con los líderes mundiales»¹²⁸.

El proyecto de creación de un sistema de transporte inteligente en Minsk podría constituir un ámbito de cooperación interesante entre esta empresa china y la parte bielorrusa. Su implementación permitirá «mejorar la eficiencia del uso del transporte público y la seguridad vial, así como reducir las emisiones de sustancias nocivas a la atmósfera»¹²⁹. A este respecto, es importante señalar que «Huawei» ya tiene experiencia en la ejecución de proyectos similares, tanto en China Chengdu como en otros países: Tayikistán Dusambé y Moldavia Chisinau. En el parque industrial «Veliki Kamen», Huawei tiene previsto llevar a cabo un proyecto de inversión destinado a crear un centro de investigación y desarrollo.

En 2014, la empresa china ZTE, fundada en 1985 y actualmente líder mundial en la producción de equipos de telecomunicaciones y el suministro de soluciones de red llave en mano, se convirtió en otro residente del parque industrial del distrito de

¹²⁷ Grigorovich, T. Miasnikovich propuso a Huawei cooperar en el ámbito de la investigación científica y los trabajos experimentales y de diseño / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Miasnikovich-predlozhit-Huawei-sotrudnichat-v-oblasti-nauchno-issledovatel'skix-i-opvtno-konstruktorskix-rabot-i-657949.html

¹²⁸ Mijail Miasnikóvich participó en la inauguración del centro de formación Huawei Technologies [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.eovernment.by/ru/content/5678>

¹²⁹ Mijail Myásnikovich se reunió con representantes de la empresa china Huawei [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5436>

Smolevichy. ZTE está presente en el mercado bielorruso de las telecomunicaciones desde 2001, donde primero abrió una representación, luego una filial, y hoy en día suministra a Bielorrusia «equipos de telecomunicaciones a la empresa pública «Beltelecom», teléfonos móviles GSM y 3G a los operadores «Velkom», MTC y Life, así como equipos para acceder a Internet»¹³⁰.

En el parque industrial «Veliki Kamen», la empresa prevé, con la ayuda de la empresa «Zavod telekomunikatsionnogo oborudovaniya» Fábrica de equipos de telecomunicaciones, de la que es fundadora, organizar la producción de equipos de telecomunicaciones modernos

equipos modernos de telecomunicaciones para operadores de telefonía móvil y fija, componentes para sistemas de transporte, así como transporte eléctrico y fuentes de alimentación eléctrica combinadas. Se trata, en particular, de un sistema de supervisión de los flujos logísticos basado en tecnologías RFID y de un proyecto de modernización completa de la infraestructura del mayor operador público de cable. En otras palabras, «se trata de proyectos bastante complejos y costosos. Su coste se estima en unos 300 millones de dólares»¹³¹.

Las perspectivas de llegada de nuevos residentes al parque industrial «Veliki Kamen» en 2015 parecen bastante alentadoras, ya que ya se han firmado «acuerdos para la ejecución de proyectos en el territorio del parque por parte de empresas residentes potenciales»: UP «Iridio Motors » Rumanía, ZAO «F-Sintez», AO «Grindex» Letonia, «China Huadian Engineering» China. <...> Se espera que las inversiones extranjeras directas de estas empresas se produzcan tras la creación de una infraestructura técnica y de transporte»¹³².

En cuanto al segundo mayor proyecto de inversión bielorruso-chino, que se está llevando a cabo en el distrito de Borisov, en la región de Minsk, y que incluye «la

¹³⁰ Grigorovich, T. La empresa china ZTE se convertirá en residente del parque industrial chino-bielorruso / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitaiskaia-ZTE-stanet-rezidentom-Kitaisko-belorusskogo-industrialnogo-parka_i_657830.html

¹³¹ Mijaíl Miasnikóvich se reunió con una delegación de la empresa china ZTE [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.government.by/ru/content/543_5

¹³² ZTE y Huawei pondrán en marcha proyectos en el parque industrial «Veliki Kamen» en 2015 [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/tech/ZTE-i-Huawei-nachnut-realizatsiu-proektov-v-industrialnom-parke-Velikij-kamen-v-2015-godu_i_690459.html

construcción y puesta en marcha de una planta de producción de turismos e infraestructuras técnicas y de transporte internas y externas»¹³³ con una fecha de puesta en marcha claramente definida: el 1 de julio de 2019. Cabe recordar que en 2014, la empresa BelJi, creada en diciembre de 2011, obtuvo un contrato de arrendamiento de 99 años sobre un terreno situado dentro de los límites de la zona económica libre «Minsk». Esta medida se tomó con el fin de atraer inversiones para la creación, entre las ciudades bielorrusas de Borisov y Zhodino, de una producción orientada a la exportación con una capacidad de 120 000 automóviles al año, de los cuales el 90 % se destinaría a la exportación. «En total, el proyecto se estima en unos 650 millones de dólares, de los cuales unos 450 millones corresponden a inversiones en capital fijo»¹³⁴. Estas cifras muestran claramente que este proyecto abre realmente una nueva página en la cooperación entre Bielorrusia y China: «Se trata realmente de la fase de inversión de nuestra cooperación»¹³⁵.

A esto se puede añadir que este proyecto se llevará a cabo en dos fases. La primera fase «prevé la construcción de una fábrica independiente con una capacidad de producción de 60 000 unidades al año, con la puesta en marcha de la producción de soldadura, pintura y montaje de carrocerías antes del 1 de enero de 2017. Para entonces, se prevé aumentar el nivel de localización al 30 %, y luego al 50 % a finales de 2018»¹³⁶. Por el momento, la primera fase del proyecto de creación de una cadena de montaje de turismos con una capacidad de 10 000 unidades al año se ha llevado a cabo en Borisov. El primer automóvil se montó allí en febrero de 2013. Entre enero y septiembre de 2014, la SA «BelGhi» vendió alrededor de 7500 automóviles, de los cuales 5500 se enviaron a Rusia y Kazajistán.

¹³³ Comentario sobre el decreto n.º 35, de 16 de enero de 2014 [recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/kommentarii-k-ukazu-35-ot-16-i-anvaria-2014-g-7853/

¹³⁴ Alexander Lukashenko ordenó la plena aplicación del proyecto de producción de turismos en Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-poruchil-v-polnom-objeme-realizovat-proekt-po-proizvodstvu-v-belarusi-legkovyx-7824/

¹³⁵ Mijail Miasnikóvich se reunió con la dirección de la empresa y de «Jili» [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5715>

¹³⁶ «BelGhi» prevé vender al menos 3000 coches en el mercado interior en 2015 coches en el mercado interior [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/BelDzhi-rasschityvaet-v-2015-godu-prodat-na-vnutrennem-rynke-ne-menee-3-tys-avtomobilei-i-684404.html

La empresa ya cuenta con centros de distribución en todos los centros regionales y las principales ciudades de Bielorrusia. Gracias a ellos, se prevé aumentar las ventas de automóviles en el mercado interior entre 2000 y 3000 unidades en 2015. En total, este año se fabricarán 12 845 automóviles, por lo que «BelGi está buscando actualmente nuevos mercados, en particular en Tayikistán, Turkmenistán, Uzbekistán, Kirguistán, Armenia, Georgia, Azerbaiyán y Moldavia»¹³⁷. La puesta en práctica de la propuesta del Gobierno bielorruso a la empresa Geely de «estudiar la posibilidad de construir una fábrica de componentes de automóviles en el parque industrial chino-bielorruso» podría constituir un complemento interesante al proyecto¹³⁸, lo que podría abrir nuevas perspectivas innovadoras para la asociación de inversión entre Bielorrusia y China.

La firma en septiembre de 2014 de un memorando de entendimiento entre el Ministerio de Finanzas de Bielorrusia y el Banco Nacional de Desarrollo de China, en el que las partes acordaron la apertura por parte del banco chino de dos líneas de crédito a largo plazo por un importe total de hasta 1000 millones de dólares durante un periodo de 15 años, incluido un periodo de carencia de 5 años. Los fondos de estas líneas de crédito se destinarán «a la ejecución de proyectos de inversión en el territorio de la república en los ámbitos del transporte, la energía, la industria y las pequeñas y medianas empresas»¹³⁹.

Se trata, en particular, de orientar las inversiones chinas hacia el sector del transporte y la logística en Bielorrusia, las empresas de fabricación de material rodante ferroviario y de embarcaciones para vías navegables interiores, así como hacia la creación de empresas especializadas en el transporte internacional por carretera. En el ámbito del transporte ferroviario, «revisten especial importancia la cooperación

¹³⁷ La región de Minsk aumentará sus exportaciones en 2015 gracias a los automóviles Geely y los trenes Stadler [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all/news/regions/Minskaja-oblast-v-2015-godu-uvelichit-eksport-za-schet-avtomobilei-Geely-i-poezdov-Stadler-i-690421.html>

¹³⁸ Anatoly Tozik se reunió con la dirección de la empresa Geely [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5470>

¹³⁹ China concederá a Bielorrusia créditos por un importe máximo de mil millones de dólares para la ejecución de proyectos de inversión [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all/news/economics/Kitaj-vvdelit-Belarusi-kredity-na-summu-do-1-mlrd-na-realizatsiiu-investproektov-i-681417.html>

para el desarrollo de una línea terrestre de transporte de mercancías mediante trenes de contenedores rápidos entre China y Europa, así como la participación de la parte china en el desarrollo del transporte ferroviario de alta velocidad en el territorio de la república»¹⁴⁰.

A este respecto, ya se están manteniendo conversaciones concretas sobre las posibilidades de cooperación entre Bielorrusia y China en la construcción de una vía férrea en la región de Polessky, la modernización de las infraestructuras para aumentar la velocidad del transporte ferroviario, así como «la organización de una conexión ferroviaria de alta velocidad entre Pekín, Moscú, Minsk - Brest con una extensión hacia los países de Europa occidental»¹⁴¹. En diciembre de 2014, se firmó un acuerdo entre los ferrocarriles bielorrusos y el grupo chino de ingeniería ferroviaria CREC sobre la cooperación a largo plazo y el estudio de la cuestión de la organización de la producción de equipos especiales en el territorio del parque industrial «Veliki Kamen».

En cuanto a las perspectivas de cooperación entre Bielorrusia y China en el ámbito de la energía, cabe recordar en primer lugar que, desde 2008, ambos países llevan a cabo proyectos conjuntos por un valor total de más de 1500 millones de dólares. El proyecto «Construcción de una central nuclear en la República de Bielorrusia. Producción de electricidad y conexión a la red eléctrica», estimado en 340 millones de dólares, suscita hoy un interés particular. Se distingue de los proyectos ya realizados con la parte china en que tiene por objeto mejorar la fiabilidad de toda la red eléctrica de nuestro país y el nivel de seguridad energética de la nacional. Más concretamente, este proyecto «prevé la construcción de 1033 km de líneas aéreas de transporte de electricidad de 330 kV en el territorio de las regiones de Grodno, Minsk y Vitebsk, la reconstrucción de 672,4 km de líneas eléctricas existentes de 110-330 kV, la reconstrucción de 4 subestaciones con la construcción de celdas de 330 kV en Minsk, Rossi, Stolbtsy y Smorgon, la construcción de una nueva subestación de 330

¹⁴⁰ Bielorrusia invita a China a invertir más en el sector del transporte y la logística [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-prizyvayet-Kitai-aktivnee-investirovat-v-transportno-logisticheskii-sektor-i-687942.html

¹⁴¹ Anatoly Tozik se reunió con los dirigentes del grupo chino de ingeniería ferroviaria CREC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5787>

kV «Postavy», la instalación de un segundo autotransformador en la subestación de 330 kV «Smorgon»»¹⁴².

Otro ámbito interesante de cooperación en el sector energético es el que abre el memorando de cooperación en el ámbito de la energía hidroeléctrica, firmado en 2014 en Pekín por el Ministerio de Energía de Bielorrusia y la empresa nacional china de responsabilidad limitada para la importación y exportación de equipos completos empresa COMPLANT. Este documento confirmó la intención de las partes de continuar su cooperación «en la ejecución por parte de la empresa COMPLANT de proyectos de inversión para la construcción de centrales hidroeléctricas en Bielorrusia»¹⁴³¹⁴⁴. Se trata, en este caso, de un esquema de «construcción-explotación-transferencia».

En el ámbito industrial, el proyecto «gran química», que será ejecutado por la SA «Mogilevhimvolokno» y la SA «Sociedad China de Ingeniería SAMSE», se refiere a la construcción de una instalación de policondensación continua de tereftalato de polietileno con formación directa de fibras y producción de hilos técnicos: «Una vez realizado este proyecto, la capacidad de la fábrica se multiplicará por 1,5 hasta alcanzar las 200 000 toneladas de poliéster al año, y los costes energéticos se reducirán en más de 2,5 144 veces».

La empresa china CITIC Construction, cuya tarjeta de presentación es el estadio olímpico nacional que construyó en Pekín, también tiene previsto pasar de una actividad de subcontratación a una actividad de inversión en Bielorrusia. En nuestro país, es conocida por haber llevado a cabo tres grandes proyectos en fábricas de cemento. Actualmente se está estudiando la posible construcción de una planta de

¹⁴² Bielorrusia y China llevan a cabo proyectos conjuntos en el ámbito de la energía por un valor de 1500 millones de dólares [recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Belarus-i-Kitaj--realizujut-sovmestnye-proekty-v-energetike-na-15-mlrd-i-661745.html>

¹⁴³ La empresa china COMPLANT está interesada en la construcción de centrales hidroeléctricas en Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/Kitaiskaia-kompaniia-COMPLANT-zainteresovana-v-stroitelstve-gidroelektrostantsii-v-Belarusi-i-672967.html>

¹⁴⁴ Grigorovich, T. Myasnikovich propuso a sus socios chinos ampliar el proyecto de inversión de construcción de una fábrica de celulosa sulfatada blanqueada en Svetlogorsk TKK / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all-news/economics/MJasnikovich-predlozhit-kitaiskim-partneram-rasshirit-investproekt-stroitelstva-zavoda-belenoi-sulfatnoi-tselliulozy-na-Svetlogorskom-TsKK-i-657475.html>

producción de sosa calcinada con una capacidad de 200 000 toneladas al año, en la que la parte china «prevé invertir el 15 % del coste del contrato de este proyecto»¹⁴⁵.

A mediados de 2014, se resolvieron las cuestiones procedimentales relativas a la creación de una empresa de ingeniería bielorruso-china en colaboración con «CITIC Construction». A esta empresa se le ha encomendado un importante volumen de trabajos de diseño, principalmente en el parque industrial «Veliki Kamen». Otro nuevo proyecto con esta empresa abre tres vías de cooperación: la construcción de una planta de licuefacción de gas natural, la creación de una red de estaciones de servicio criogénicas, así como la producción de equipos para botellas de gas, equipos para estaciones de compresión de gas y la modernización de motores de automóviles. «Actualmente se está estudiando la posibilidad de construir una planta de licuefacción de gas natural en Kobrin»¹⁴⁶.

En 2014, también se llegó a un acuerdo de principio «sobre la entrada de inversiones chinas a gran escala en la economía bielorrusa con vistas a crear empresas conjuntas y producciones»¹⁴⁷ con el mayor fondo de inversión del mundo, la «China Investment Corporation», creada en 2007 por el Gobierno chino para invertir en proyectos extranjeros. Esta sociedad de inversión está especializada en inversiones directas, tanto en instrumentos financieros como en activos del sector real de la economía. En Bielorrusia, es conocida por haber participado ya como coinversora en el proyecto de construcción del complejo hotelero «Pekín» en Minsk. Cabe suponer que en 2015 la lista de proyectos de inversión similares en nuestro país con la ayuda de la «CIC» se ampliará considerablemente.

La parte bielorrusa también tiene grandes esperanzas en el fortalecimiento de la cooperación en materia de inversiones con la Sociedad Nacional China para la Cooperación Económica en el Extranjero SOEC, que ya ha llevado a cabo dos grandes

¹⁴⁵ Grigorovich, T. La empresa china CITIC pasa de la subcontratación en Bielorrusia a la inversión / T. Grigorovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/ru/all/news/economics/Kitaj-skaj-a-SITIC-perexodit-ot-podri-adnoi-dei-atelnosti-v-B-el-arusi-k-investitsii-onnoi-i-657576.html>

¹⁴⁶ A. Tozik y P. Prokopovich se reunieron con la dirección de la empresa «CITIC Construction» RPC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5570>

¹⁴⁷ Mikhail Myasnikovich mantuvo negociaciones con la dirección de la sociedad de inversión china CIC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5378>

proyectos en el ámbito de la energía en nuestro país: la reconstrucción de las centrales térmicas TPP-2 y TPP-5 en Minsk, y que también colabora con socios bielorrusos en la construcción de una central eléctrica en Venezuela. En 2015 se espera una intensificación de la participación de la empresa «en proyectos de modernización de empresas de la industria ligera de Bielorrusia»¹⁴⁸, así como en la creación de una producción farmacéutica en el territorio del parque industrial «Veliki Kamen».

El objetivo de intensificar la cooperación belga-china en materia de inversión también es muy relevante para el ámbito científico y técnico, en el que la cooperación se ha desarrollado de forma bastante activa y dinámica en los últimos años. Así, en 2014 se firmaron cuatro contratos entre la Universidad Estatal de Bielorrusia y el Instituto de Petroquímica de la Academia de Ciencias de Heilongjiang con el fin de llevar a cabo investigaciones en el ámbito de la compatibilidad de los materiales orgánicos e inorgánicos, fomentar la creación de composiciones fosfatadas reforzadas con fibras de carbono, así como la síntesis y la posterior determinación de las características de nuevas composiciones químicas. El apoyo organizativo y el control de la ejecución de estos trabajos se han confiado al Centro de Innovación Bielorruso-Chino de la Universidad Estatal de Bielorrusia, mientras que, por parte bielorrusa, «los científicos del Instituto de Investigación de Problemas Físico-Químicos de la Universidad Estatal de Bielorrusia, la Facultad de Química « » y el Instituto de Investigación de Problemas Físicos Aplicados de la Universidad Estatal de Bielorrusia»¹⁴⁹.

En 2014, la Universidad Estatal de Bielorrusia inauguró un centro de cooperación científica y técnica «Bielorrusia-Zhejiang», cuya actividad tiene por objeto desarrollar las relaciones científicas de la Universidad Estatal de Bielorrusia con las organizaciones industriales y las instituciones de enseñanza superior de esta

¹⁴⁸ Anatoly Tozik se reunió con la dirección de la Sociedad Nacional China para la Cooperación Económica Internacional [Fuente electrónica]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5449>

¹⁴⁹ Se han firmado cuatro contratos con el Instituto Chino de Petroquímica de la Academia de Ciencias de Heilongjiang en la Universidad Estatal de Belgorod [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Cetyre-kontrakta-s-kitajskim-Institutom-nefteximii-Xejluntszi-anskoj-akademii-nauk-podpisany-v-BGU-i-663-892.html

provincia china. Cabe señalar que, en los últimos dos años, la Universidad Estatal de Bielorrusia, en colaboración con las universidades de la provincia de Zhejiang, ya ha puesto en marcha tres proyectos, dos de los cuales forman parte del programa interestatal de cooperación entre Bielorrusia y China en el ámbito de la ciencia y la tecnología. «Uno de los proyectos, titulado «Recubrimientos anticorrosión eficaces para buques», es el resultado de la colaboración entre especialistas de la Universidad Estatal de Bielorrusia y la Universidad Oceanográfica de Zhejiang. Los otros dos proyectos tenían como objetivo estudiar tecnologías para crear nuevos envases y materiales ecológicos para la industria alimentaria»¹⁵⁰.

El alto nivel científico de estos desarrollos queda demostrado por el hecho de que el director del laboratorio del Instituto de Investigación de Problemas Físico-Químicos de la Universidad Estatal de Belgorod, D. Grinshpan, que participó en la realización de dos proyectos conjuntos con la Universidad de Zhejiang —sobre la creación de materiales de envasado alimentario biodegradables películas y sobre el estudio de los productos de biodegradación del polímero natural quitina— fue clasificado entre los 35 mejores expertos extranjeros de entre 39 000 expertos de 18 países que trabajan en la provincia de Zhejiang. En noviembre de 2014, recibió el premio «West Lake Friendship», que «recompensa a los científicos extranjeros que han contribuido de manera significativa al desarrollo de la educación, la ciencia y la cultura en la provincia de Zhejiang»¹⁵¹.

La cooperación entre la Universidad Estatal de Bielorrusia y la Universidad Politécnica de Dalian, que en 2014 creó por primera vez en su historia un fondo especial para apoyar la cooperación con la Universidad Estatal de Bielorrusia, se está desarrollando de manera fructífera. Las partes están estudiando actualmente la posibilidad de crear un centro de formación bielorruso-chino. A este respecto, la parte

¹⁵⁰ Bielorrusia y China abrirán un laboratorio conjunto para la creación de productos ecológicos [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Belarus-i-Kitaj-otkrojut-sovmestnuiu-laboratoriju-dlja-sozdanij-a-ekologicheskii-chistyx-produktov_i_670216.html

¹⁵¹ Un científico bielorruso recibe por primera vez el premio «Lago Occidental de la Amistad» de la provincia china [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/Beloruskij-uchenvi-vpervye-udostoen-nagrady-Zapadnoe-ozero-Druzhba-kitaj-skoj-provintsii-Chzhetszi-an_i_686410.html

china ha propuesto «considerar como sede de dicho centro la nueva sucursal de la universidad en la provincia de Liaoning, inaugurada en 2013 y con capacidad para 10 000 estudiantes»¹⁵².

La Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia, que ha firmado «más de 20 acuerdos en el ámbito de la educación y la ciencia con universidades chinas», también mantiene intensas relaciones con sus socios chinos¹⁵³. El centro cultural y educativo chino «Shanghái-2007» es muy activo en la Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia, y el parque tecnológico «Politécnico» alberga un centro de cooperación bielorruso-chino con cinco provincias chinas. También se ha establecido allí una empresa conjunta bielorruso-china denominada «Innovaciones en la construcción de carreteras». La inauguración en octubre de 2014 del Instituto Confucio de Ciencias y Tecnologías en la Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia es una continuación natural de estas relaciones entre Bielorrusia y China. El socio chino de este proyecto es una de las principales universidades técnicas de China, la Universidad del Noreste, situada en Shenyang, capital de la provincia de Liaoning, en el noreste del país. La creación de esta estructura es hoy en día especialmente importante para el desarrollo científico y técnico entre ambos países, ya que la red de institutos Confucio en Bielorrusia proporciona apoyo pedagógico, científico e informativo a todas las relaciones bilaterales entre Bielorrusia y China.

A la vista de los hechos mencionados anteriormente, que dan testimonio de un refuerzo significativo de la cooperación científica y técnica entre Bielorrusia y China en los últimos tiempos, la intención anunciada en 2014 por las partes de crear un fondo común de capital riesgo, que permitiría «financiar proyectos de capital riesgo e innovación bielorrusos y chinos destinados a crear producciones de alta tecnología»¹⁵⁴, parece muy oportuna. La creación de un instrumento de cooperación de este tipo no

¹⁵² Anatoly Tozik se reunió con el rector de la Universidad Politécnica de Dalian RPC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5692>

¹⁵³ Se ha inaugurado un instituto Confucio dedicado a las ciencias y las tecnologías en la Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/society/V-BNTU-otkrvlsia-institut-Konfutsiia-po-nauke-i-tehnike_i683736.html

¹⁵⁴ Bielorrusia y China prevén crear un fondo común de capital riesgo [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Kitai-planiruiut-sozdat-sovmestnyi-venchurnyi-fond_i671882.html

podrá sino favorecer la aplicación del capítulo de innovación e inversión del «Programa de desarrollo de una asociación estratégica global entre la República de Bielorrusia y la República Popular China para el período 2014-2018», adoptado en enero de 2014.

FOR AUTHOR USE ONLY

7 EL CINTURÓN ECONÓMICO DE LA RUTA DE LA SEDA EN EL CONTEXTO DE LA ASOCIACIÓN ESTRATÉGICA GLOBAL

En septiembre de 2013, durante una visita de Estado a Kazajistán, el presidente de la República Popular China, Xi Jinping, propuso revivir la legendaria Gran Ruta de la Seda como nuevo modelo de cooperación entre China, Asia Central, Oriente Medio y Europa, como nueva «iniciativa de cooperación y concepto de desarrollo»¹⁵⁵.

Cabe recordar que el término «Ruta de la Seda» fue introducido en el lenguaje científico en 1877 por el geógrafo y geólogo alemán F. Richthofen en su obra clásica «China». Con él se refería a las ramificadas redes de rutas caravaneras que surgieron en la segunda mitad del siglo II a. C. y que atravesaban Europa y Asia, desde el mar Mediterráneo hasta China. Atravesaban los territorios de China, Kirguistán, Kazajistán, Mongolia, India, Turquía, Irán, Grecia y los actuales países del Cáucaso.

La Gran Ruta de la Seda, que existió hasta el siglo XVI y solo dejó de existir con la apertura de las rutas marítimas, se convirtió sin embargo en «el símbolo de las relaciones entre Occidente y Oriente»¹⁵⁶. De hecho, no solo sirvió como medio de desarrollo económico y comercial, sino que también fomentó el diálogo entre culturas, el intercambio de información y el desarrollo de las relaciones entre civilizaciones. «La ventaja de las ciudades situadas en la Gran Ruta de la Seda era su tolerancia, la coexistencia pacífica de diferentes religiones, el respeto por las costumbres y tradiciones extranjeras, ya que cualquier comerciante itinerante podía respetar allí los preceptos culturales de su pueblo»¹⁵⁷. Las tendencias del desarrollo mundial de la civilización humana en la segunda mitad del siglo XX han actualizado la investigación y la «creación de nuevas oportunidades para el desarrollo de las relaciones comerciales entre Asia y Europa, la unificación de los esfuerzos de muchos países que se encuentran en diferentes niveles de desarrollo económico y se

¹⁵⁵ Cimin, C. ¿Uno más uno es más que dos! / C. Cimin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/person/interview/Tsuj-Tsimin_i_5L4671.html

¹⁵⁶ Ospanov, G. M. La etapa actual del desarrollo de la Gran Ruta de la Seda / G. M. Ospanov // [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: <http://arti.clekz.com/arti/cle/5557>

¹⁵⁷ Orynbaev, E. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda: perspectivas desde el punto de vista de la cooperación entre Kazajistán y China / E. Orynbaev // [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/95181/8470443.html>

desarrollan según su propio sistema político»¹⁵⁸.

El retorno a la temática del renacimiento de la Gran Ruta de la Seda comenzó en el ámbito cultural, cuando, en 1988, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura UNESCO anunció el lanzamiento de un proyecto decenal titulado «Estudio integral de la Ruta de la Seda: la ruta del diálogo». Este proyecto preveía un estudio amplio y exhaustivo de la historia de las civilizaciones, el establecimiento de estrechos contactos culturales entre Oriente y Occidente y la mejora de las relaciones entre los numerosos pueblos que pueblan el continente euroasiático. Precisamente durante la ejecución de este proyecto se lanzó un eslogan que hoy en día sigue siendo muy actual: «El renacimiento de la Ruta de la Seda es la reanudación de un diálogo milenario entre civilizaciones»¹⁵⁹. Este proyecto dio lugar a decenas de conferencias y seminarios científicos, a la creación de películas, a la publicación de libros, folletos y artículos, así como a la restauración de monumentos arqueológicos y arquitectónicos. Tras cumplir sus objetivos de recopilación y estudio de documentos relativos a los pueblos que vivían en las regiones situadas a lo largo de la Gran Ruta de la Seda, este proyecto se convirtió para la UNESCO en un «punto de partida» para la puesta en marcha de proyectos más concretos, cuya esencia consistía en revivir y apoyar determinados aspectos de la cultura de una región determinada.

Se siguió trabajando en el tema del renacimiento de la Gran Ruta de la Seda: el informe titulado «Sistemas de transporte en tránsito de los nuevos Estados independientes y en desarrollo de Asia Central continental y sus vecinos en tránsito : situación actual y propuestas para el futuro»; la resolución aprobada en 1996 en la 51ª sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas «Sistema de tránsito en los Estados sin litoral de Asia Central y los países en desarrollo vecinos de tránsito». Estos documentos subrayaban la importancia de los esfuerzos realizados por los países para acceder a los mercados mundiales mediante la creación de un amplio sistema de tránsito y pedían a los países donantes y a las organizaciones encargadas de la financiación de proyectos mundiales que «prestaran a los nuevos Estados

¹⁵⁸ Fazylova, G. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda / G. Fazylova // [Recurso electrónico]. - 2011. - URL: <http://www.mesoeurasia.org/archives/3270>

¹⁵⁹ La UNESCO y la Gran Ruta de la Seda [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.manzaratourism.com/ru/_gsr_unesco

independientes y en desarrollo la ayuda financiera y técnica adecuada para mejorar sus capacidades de comunicación y tránsito 160 en esos países».

En octubre de 2006, durante la reunión de ministros de Transporte de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico, el Gobierno chino propuso un programa preliminar de conexiones por carretera entre Europa y Asia, cuya idea principal era animar a los países afectados a invertir masivamente en el desarrollo de infraestructuras viarias con el fin de acelerar la creación de tres grandes ejes este-oeste: norte China-Kazajistán-Rusia-Europa; centro China - Kazajistán - mar Caspio; sur China - Asia Central [región del Cáucaso/Irán - Turquía] - Europa. Según los participantes en la reunión, tan pronto como estos ejes estén operativos, «acercarán considerablemente a China y el noroeste de Asia a Asia Central y Europa, creando así condiciones de transporte por carretera más favorables para el desarrollo de las relaciones económicas y comerciales entre China, Rusia y los países de Asia Central, Asia Meridional y Europa»¹⁶⁰¹⁶¹.

En otras palabras, hoy en día, la iniciativa de crear un cinturón económico de la Ruta de la Seda representa una estrategia a largo plazo de cooperación comercial y económica con flujos comerciales internacionales sin obstáculos, una potente infraestructura logística para la entrega rápida de mercancías desde Asia a los países de la Unión Europea, que contribuirá a unir el potencial de países con sistemas políticos diferentes y se convertirá en uno de los proyectos más ambiciosos de nuestra época. Las cifras lo demuestran. Se prevé que este proyecto «abarque 18 Estados con una población de más de 3000 millones de personas. La construcción de nuevas autopistas, vías férreas y oleoductos favorecerá el desarrollo de n la energía, la agricultura, la minería, el turismo y los intercambios culturales »¹⁶², conectando la

¹⁶⁰ Chebotarev, A. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda // A. Chebotarev, S. Bondartsev // [Recurso electrónico]. - 1999. - URL: http://www.ca-c.org/journal/cac-03-1999/st_07_chebotarev.shtml

¹⁶¹ El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda en el siglo XXI: de la teoría a la práctica. Proyecto conjunto de la Unión Internacional de Transportes Automovilísticos y la redacción www.polpred.com. - M., 2007. - C. 7.

¹⁶² El proyecto chino del cinturón económico de la Ruta de la Seda es de interés para Bielorrusia - IAC [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Kitaiskij-proekt-ekonomicheskogo-poiasa-Sheikovo-puti-predstavli-aet-dli-a-Belarusi-interes---IATs-i-690301.html

región de Asia-Pacífico y Europa sobre los principios de cohesión y confianza mutua, igualdad y beneficio recíproco, tolerancia, intercambio de experiencias y cooperación, lo que se ajusta a las principales tendencias de la era moderna.

La propia China ve cinco aspectos principales en esta iniciativa, entre los que se encuentran: la coordinación de las orientaciones políticas; el desarrollo del transporte; el estímulo del comercio mutuo; la garantía de una circulación monetaria fluida, los pagos en monedas nacionales y los intercambios mutuos de divisas; la intensificación de los contactos entre los ciudadanos de a pie. Cabe señalar que la parte terrestre de este proyecto comienza en la ciudad de Xi'an, centro administrativo de la provincia de Shaanxi, en el centro de China, donde ya se ha puesto en marcha un proyecto urbanístico denominado «Nuevo punto de partida del cinturón económico de la Ruta de la Seda», que se ha convertido en una especie de «hoja de ruta» destinada a intensificar y desarrollar relaciones comerciales mutuamente beneficiosas. Cabe destacar que «el gobierno de la provincia de Shaanxi ya ha presentado una solicitud para la construcción de una zona de libre comercio que se extenderá a los países situados a lo largo de la Ruta de la Seda»¹⁶³, que se extiende desde Xi'an hacia el este hasta las ciudades de Lanzhou y Urumqi, centros administrativos de las provincias de Gansu y Xinjiang, respectivamente, y la región autónoma uigur SUAR. A continuación, se desvía hacia el sureste, atraviesa Asia Central y llega hasta Oriente Próximo y Europa. Existen tres escenarios principales para el renacimiento de la Gran Ruta de la Seda.

Los participantes en el primer escenario, denominado «lento», son los Estados, los transportistas nacionales y otros operadores del mercado cuyo objetivo es poner en marcha proyectos y programas nacionales destinados a desarrollar las infraestructuras de transporte y el transporte internacional, así como iniciativas de los transportistas nacionales destinadas a desarrollar el transporte de mercancías entre Europa y Asia. Las ventajas de este escenario residen en la garantía de un efecto positivo del desarrollo del transporte en las rutas euroasiáticas en el marco nacional para los transportistas nacionales, las empresas de transporte y los operadores del mercado.

¹⁶³ Elizarova, V. La nueva Ruta de la Seda: una plataforma para proyectos de integración / V. Elizarova // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.inform.kz/rus/article/2659526>

Las principales dificultades que pueden surgir en este caso son las siguientes: falta de inversiones en el marco nacional para el desarrollo de las infraestructuras y el transporte internacional entre Europa y Asia; la falta de coordinación de las medidas adoptadas para desarrollar las conexiones euroasiáticas con medidas similares adoptadas por otros países de tránsito; las barreras en el mercado del transporte internacional por carretera, en particular al cruzar las fronteras; la dificultad de atraer los flujos de mercancías.

Los participantes en el segundo escenario, «moderado», son asociaciones de países, proyectos comerciales comunes de transportistas y otros operadores del mercado, que persiguen objetivos de integración regional del transporte, la firma de acuerdos regionales y el desarrollo conjunto del mercado del transporte entre Europa y Asia por parte de un grupo de Estados de tránsito interesados. Las ventajas de este escenario son las siguientes: uso racional de las inversiones destinadas a desarrollar los «cuellos de botella» del sistema de transporte terrestre entre Europa y Asia; amplia participación de las empresas de los países de la región en el desarrollo del transporte en esta dirección y obtención de numerosos efectos multiplicadores; la garantía de la libertad de tránsito y la facilitación del paso de las fronteras gracias a la aplicación de las prioridades de integración y al uso de instrumentos internacionales. Entre las dificultades relacionadas con la aplicación de este escenario, cabe citar: la ausencia de marcas conocidas entre las empresas y los participantes en los proyectos de desarrollo del transporte entre Europa y Asia, lo que requiere la puesta en marcha de una importante campaña de relaciones públicas; la necesidad de adoptar medidas para acelerar la eliminación de las barreras y garantizar la libertad de tránsito en las rutas euroasiáticas.

Por último, el tercer escenario, denominado «intensivo», cuyos participantes podrían y deberían ser empresas transnacionales y organizaciones internacionales, con el fin de crear consorcios mundiales de empresas de transporte por carretera y tránsito para garantizar el transporte entre Europa y Asia, y celebrar, bajo los auspicios de organizaciones internacionales e , acuerdos o convenios sobre los regímenes y condiciones del transporte terrestre en las rutas euroasiáticas. Las ventajas residen aquí en el importante volumen de inversiones que pueden asignarse a corto plazo para

el desarrollo del transporte terrestre entre Europa y Asia; en la atracción de importantes volúmenes de carga gracias al efecto de escala y a la notoriedad mundial de las empresas de transporte y tránsito transnacionales que entrarán en el mercado del transporte euroasiático; la creación de un marco institucional fiable para la realización de estos transportes mediante la celebración de acuerdos o convenios a nivel de organizaciones internacionales. Entre las dificultades que se prevén en este escenario figuran los requisitos de un alto nivel de desarrollo de las infraestructuras de transporte y de normas unificadas, la garantía de la libertad de tránsito en todo el trayecto, es decir, un «corredor verde», la garantía de la disponibilidad de transportistas potenciales, así como la posible retirada de los beneficios obtenidos de la realización de los transportes hacia los países de origen.

Por supuesto, la probabilidad de éxito de cada uno de estos escenarios depende de muchos factores. Y, sobre todo, del grado de interés de los países situados en la zona económica de la Ruta de la Seda. Así, la iniciativa de los dirigentes chinos de revivir la Gran Ruta de la Seda ha sido acogida con entusiasmo en Rusia, donde ya se están realizando importantes inversiones para modernizar la línea Transiberiana y ampliar la cooperación con los países asiáticos. En la XIV Cumbre de la Organización de Cooperación de Shanghái, celebrada en Dushanbe en septiembre de 2014, el presidente ruso V. Putin citó entre las orientaciones estratégicas de la agenda económica de esta organización internacional «la creación de un sistema de transporte común, en cuyo marco se propone utilizar el potencial de tránsito del ferrocarril transiberiano y de la línea Baikal-Amur, en relación con los planes de China para la Ruta de la Seda»¹⁶⁴.

En Kazajistán, en mayo de 2012, durante una reunión del Consejo de Inversores Extranjeros, el presidente del país, N. Nazarbayev, anunció el lanzamiento de un proyecto de gran envergadura denominado «Nueva Ruta de la Seda»: «Kazajistán debe retomar su papel histórico y convertirse en el mayor centro de negocios y tránsito de la región de Asia Central, una especie de puente entre Europa y

¹⁶⁴ Kalinovski, I. La nueva Ruta de la Seda / I. Kalinovski // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://expert.ru/2014/09/28/novvii-shelkovvii-put/>

Asia»¹⁶⁵ . Los argumentos de peso a favor de este enfoque eran entonces los siguientes: la ventajosa situación geográfica del país, el crecimiento constante de los flujos de mercancías, el acceso directo a los mercados de los países de la Unión Aduanera y el clima favorable a las inversiones.

Dos años más tarde, durante la sesión plenaria de la 10.^a cumbre del Foro Asia-Europa, el líder kazajo, al referirse a la necesidad de encontrar respuestas solidarias a los retos y amenazas actuales, citó entre los medios más eficaces para superar las crisis actuales la liberación del potencial de integración de la región euroasiática, cuya condición esencial para el desarrollo «es el refuerzo de las infraestructuras de transporte y tránsito, en particular el renacimiento de la Gran Ruta de la Seda, que ofrecerá a Europa la vía más corta y segura hacia Asia»¹⁶⁶¹⁶⁷ .

En Kazajistán, las ventajas competitivas de este proyecto se ven en la aplicación del principio conocido como las cinco «C»: rapidez, servicio, coste, seguridad y estabilidad. Esto significa que la Gran Ruta de la Seda puede y debe recuperar una nueva fuerza y una nueva imagen gracias a la creación, mediante esfuerzos conjuntos, de un corredor económico mediante el fortalecimiento de los contactos políticos, la construcción de una red viaria única, el establecimiento de relaciones comerciales, la activación de los flujos monetarios, intercambios culturales e informativos, y debe estar vinculado no solo al comercio, sino también al desarrollo de proyectos de investigación internacionales, a los intercambios estudiantiles y científicos y a la transferencia de tecnologías. El Gobierno del país ya ha aprobado un plan de acción global para la ejecución del proyecto «Kazajistán: la nueva Ruta de la Seda», cuyo concepto se basa en el establecimiento de la confianza mundial en él, ya que permite movilizar un potencial e e de desarrollo económico sencillamente colosal. Por el momento, «solo el 0,2 % del tráfico de mercancías entre China y Europa pasa por Kazajistán y los socios de la Comunidad Aduanera, lo que priva a los

¹⁶⁵ Corredor económico «Nueva Ruta de la Seda» [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: http://www.kazlogistics.kz/ru/media_center/interview/detail.php?id=577

¹⁶⁶ Nazarbaev intervino en la sesión plenaria de la 10.^a cumbre del Foro «Asia-Europa» [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://today.kz/news/kazakhstan/2014-10-16/nazarbaev-vvstupil-v-plenarnoi-sessii-10-go-sammita-foruma-aziya-evropa/>

¹⁶⁷ Nesterov, V. El renacimiento de la Gran Ruta de la Seda no está lejos / V. Nesterov // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://liter.kz/ru/articles/show/3365-vozhrozhdenie-velikogo-sh-lkovogo-puti-ne-za-gorami>

presupuestos de los países de miles de millones de dólares en ingresos por tránsito».

También podrían abrirse perspectivas interesantes en el contexto del desarrollo de la «Ruta de la Seda» entre China y Europa para Ucrania, que, según el académico de la Academia Nacional de Ciencias de Ucrania B. Danilishin, podría obtener el mayor beneficio para sí misma si prepara las condiciones para: el desarrollo de una infraestructura nacional moderna de transporte e infraestructura; la construcción del mayor centro de investigación y enseñanza; la introducción en la industria y el comercio nacionales de una nueva arquitectura de las relaciones de producción, basada en la naturaleza en red interacción entre los participantes en estas relaciones. «Solo cooperando con los innovadores en este caso, los chinos se pueden dominar sus métodos de producción de vanguardia».

En lo que respecta a Bielorrusia, el objetivo principal de este grandioso proyecto es hacer un llamamiento a los países de la Gran Ruta de la Seda para que se abran unos a otros, garanticen la libre circulación de los ciudadanos y la libertad de comercio, sin erigir barreras que obstaculicen el desarrollo económico, los contactos humanos y la cooperación mutuamente beneficiosa. Por ello, la parte bielorrusa «está dispuesta a participar en la puesta en marcha de esta iniciativa, ya que nuestro país cuenta con la infraestructura necesaria para ello, y el parque bielorruso-chino que se está creando puede servir de centro de transporte y logística».

Las ventajas concretas para Bielorrusia residen en el hecho de que, gracias a la creación de una conexión ferroviaria, el plazo de entrega de las mercancías de China a Minsk se reduce a 15 días, «mientras que antes el transporte marítimo tardaba hasta 40 días. Se trata de una reducción evidente del coste de producción en el intercambio de mercancías»¹⁶⁸¹⁶⁹¹⁷⁰. El primer tren de mercancías Yixinou, que llegó el 9 de

¹⁶⁸ Danilishin, B. «El corredor económico de la Ruta de la Seda» y Ucrania / B. Danilishin // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://blogs.lb.ua/bogdan_danylysyn/286180_ekonomicheskij_koridor_shelkovogo.html

¹⁶⁹ Dylenok, Yu. El parque industrial «Velikiy Kamen» podría formar parte del proyecto chino «Ruta de la Seda» / Yu. Dylenok // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Industrialnyi-park-Velikij-kamen-mozhet-stat-chastju-kitaj-skogo-proekta-Shelkovvi-put_i_679321.html

¹⁷⁰ Grishkevich, A. Bielorrusia tiene un gran potencial para participar en el proyecto económico de la Ruta de la Seda - Zhang Chunlin / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-imeet-bolshie-vozmozhnosti-dli-a-uchastii-a-v-

diciembre de 2014 a la capital española, Madrid, tras un viaje directo desde China, ilustra perfectamente este argumento. La longitud de este trayecto «se ha convertido en la más impresionante de la historia del transporte internacional de este tipo, y la duración del viaje fue de 21 días»¹⁷¹. Durante ese tiempo, el tren recorrió más de 13 000 kilómetros, atravesando países como Kazajistán, Rusia, Bielorrusia, Polonia, Alemania y Francia.

En el marco de este proyecto, la parte bielorrusa está especialmente interesada en la cooperación con la región autónoma uigur de Xinjiang, una región china llamada a desempeñar el papel de importante base de producción y reserva de recursos de hidrocarburos, carbón y energía eólica, y un importante corredor intracontinental de transporte de recursos energéticos, donde ya está prevista la construcción de un nudo de transporte y de centros comerciales, logísticos, financieros, culturales, científicos, técnicos y médicos. Con el fin de estudiar la e de esta cooperación, ya se ha creado un grupo de trabajo interregional especial entre Bielorrusia y la RAKXU.

En mayo de 2014, los dirigentes de la Corporación de Producción y Construcción de Xinjiang, creada en 1954, realizaron su primera visita a Minsk. En la actualidad, constituye «un órgano administrativo directamente subordinado al Partido Comunista Chino rango de provincia autónoma»¹⁷². Administra un territorio de 80 000 km² con una población de 2,7 millones de habitantes, 175 explotaciones agrícolas, 3000 empresas en los ámbitos de la industria, el transporte, la construcción y el comercio, una academia científica y técnica, y centros educativos, culturales y sanitarios. Durante las conversaciones mantenidas en Minsk sobre los posibles ámbitos de cooperación —producción conjunta de maquinaria agrícola, creación de fábricas de transformación de leche, cría de ovinos, suministro recíproco de productos de alta tecnología— las partes llegaron a un consenso sobre el hecho de que la cooperación más prometedora en la actualidad se refiere a «la agricultura y la producción de maquinaria agrícola, la construcción y la producción de materiales de

proekte-ekonomicheskogo-poi-asa-Shefkovogo-puti-Chzhazhan-Chunlin-i-673548.html

¹⁷¹ Se ha trazado una nueva «ruta de la seda» a través de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://news.open.by/economics/134543>

¹⁷² Anatoly Tozik se reunió con los dirigentes de la SUAR [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.government.by/ru/content/5531>

construcción, la industria alimentaria y textil»¹⁷³.

En resumen, cabe señalar que la Gran Ruta de la Seda, cuya parte oriental concentra las dinámicas economías de la región Asia-Pacífico y cuya parte occidental está «vinculada» a la desarrollada economía europea, se considera hoy en día «el corredor económico más largo y prometedor del mundo»¹⁷⁴. Por ello, se considera acertadamente como el nuevo concepto de desarrollo más prometedor y una forma innovadora de cooperación regional, que contribuirá no solo a estimular los intercambios económicos, políticos y culturales, sino también los intercambios de información.

En 2007, durante el Foro Económico Euroasiático celebrado en Xi'an, donde comienza la parte terrestre de este proyecto, se adoptó la «Declaración de Xi'an», en la que los países signatarios llegaron a una conclusión común sobre la necesidad de continuar construyendo una estructura de comunicación a lo largo de la Gran Ruta de la Seda con el fin de «crear una plataforma de información con el objetivo de establecer un mecanismo de asociación comercial entre los gobiernos locales de los países»¹⁷⁵. Esto significa que el renacimiento de la Gran Ruta de la Seda plantea retos fundamentalmente nuevos a los representantes de los medios de comunicación de los países que participan en este grandioso proyecto de integración, en el que la retórica de la oposición informativa, bastante frecuente hoy en día, pronto tendrá que dar paso a una asociación creativa e interesada.

Y esto se convertirá en una tarea creativa seria para el segmento internacional del periodismo nacional de todos los países que participan en este megaproyecto.

¹⁷³ Markovich, E. Bielorrusia y la región autónoma uigur de Xinjiang en China están interesadas en cooperar en el ámbito agrícola / E. Markovich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Belarus-i-Sintszian-Ujgurskij-avtonomnyi-okrug-Kitaj-a-zajinteresovany-v-sotrudnichestve-v-selskom-xozi-ai-stve_i_668313.html

¹⁷⁴ Revista anual: nueva ruta de la seda, nueva idea, nueva prosperidad [Recurso electrónico]. - 2013. - URL: <http://russian.people.com.cn/31521/8496689.html>

¹⁷⁵ Declaración de Xi'an al término del Foro Económico Euroasiático - 2007 [Recurso electrónico]. - 2007. - URL: http://russian.china.org.cn/china/text/2007-11/11_Ucontent_9208754.htm

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**

yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en
www.morebooks.shop



info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY